



RESEÑA LEGISLATIVA

ISSN 0717-0416

Nº 1329

27 de Abril de 2018

MIGRACIÓN Y EXTRANJERÍA

BOLETÍN 8970-06

VOLUMEN II

RESEÑA LEGISLATIVA es una publicación de
LIBERTAD Y DESARROLLO
DIRECTOR RESPONSABLE: Luis Larraín A.
EDITOR: Pablo Kangiser G.
DIRECCIÓN: Alcántara 498, Las Condes, Santiago,
Chile.



RESEÑA LEGISLATIVA

Nº 1329

27 DE ABRIL DE 2018

ÍNDICE

MIGRACIÓN Y EXTRANJERÍA

BOLETÍN 8970-06

VOLUMEN I

OPINIÓN EJECUTIVA	4
CONTENIDO DEL PROYECTO DE LEY	5
COMENTARIOS DE MÉRITO EN GENERAL	9
COMENTARIOS DE MÉRITO ESPECÍFICO	12
TEXTO DE LA INDICACIÓN PRESIDENCIAL (PRIMERA PARTE)	23

VOLUMEN II

TEXTO DE LA INDICACIÓN PRESIDENCIAL (SEGUNDA PARTE)	41
ANEXO I - ARTÍCULOS 41 A 51, QUE NO FUERON OBJETO DE INDICACIONES	61
ANEXO II - REDACCIÓN DEL ARTÍCULO 61, QUE HA PASADO A SER 62.....	63
ANEXO III - ARTÍCULOS 69 Y 70, QUE CONSERVAN SU REDACCIÓN INICIAL	64
ANEXO IV - ARTÍCULOS 76, 77 Y 78, SIN MODIFICACIONES	65
ANEXO V - ARTÍCULO 90, QUE HA PASADO A SER 91, CON INDICACIÓN.....	66
ANEXO VI - ARTÍCULOS 92, 93, 94 Y 95, SIN INDICACIONES.....	67
ANEXO VII - ARTÍCULOS 99 A 103, SIN MODIFICACIONES	68
ANEXO VIII - REDACCIÓN DEL ARTÍCULO 118, QUE PASÓ A SER 119	69
ANEXO IX - ARTÍCULOS 125, 126 Y 127, SIN MODIFICACIONES	69
ANEXO X - ARTÍCULO 137, QUE HA PASADO A SER 138, CON MODIFICACIONES	70
ANEXO XI - ARTÍCULO 150, QUE SE REEMPLAZÓ POR LA INDICACIÓN N°72.....	71
ANEXO XII - INSTITUCIONALIDAD MIGRATORIA.....	72
ANEXO XIII - MODIFICACIONES A OTRAS NORMAS LEGALES	75
ANEXO XIV - MEDIDAS ADMINISTRATIVAS.....	77

AL ARTÍCULO 96⁷¹, QUE HA PASADO A SER 97

44. Para sustituir la expresión “la Subsecretaría del Interior”, por “al Servicio”⁷².

AL ARTÍCULO 98, QUE HA PASADO A SER 99

45. Para sustituir la expresión “el Ministerio de Educación, o quien lo reemplace como entidad fiscalizadora” por “la Superintendencia de Educación”⁷³.

AL ARTÍCULO 104⁷⁴, QUE HA PASADO A SER 105

46. Para agregar a continuación de la frase “sin haber sido incluida en el listado de pasajeros” la expresión “o no haber sido informada en el API/PNR respectivo”⁷⁵.

71 Los artículos 91 a 95 que pasan a ser 92 a 96, sin que los afecten indicaciones, se insertan en el **ANEXO VI**.

72 El artículo 96, que ha pasado a ser 97, quedaría con la siguiente redacción:

Artículo 96 (97).- Obligación de las instituciones de educación superior. Las instituciones de educación superior deberán comunicar anualmente a al Servicio la nómina de extranjeros titulares de Permiso de Residencia temporal matriculados en éstas, así como de los que finalizaron sus estudios, hicieron abandono de ellos o fueron expulsados del establecimiento.

73 El artículo 98, que ha pasado a ser 99, quedaría con la siguiente redacción:

Artículo 98 (99).- Retraso de las instituciones de educación superior en informar. Las instituciones de educación superior que no cumplan con la obligación establecida en el artículo 96 serán sancionadas por la Superintendencia de Educación, con multa de media a cinco Unidades Tributarias Mensuales por cada caso no informado.

74 Los artículos 99 a 103 (100 a 104), que no fueron objeto de indicaciones, se insertan en el **ANEXO VII**.

75 El artículo 104, que ha pasado a ser 105, quedaría con la siguiente redacción:

Artículo 104 (105).- Listado de pasajeros incompleto. Las empresas de transporte internacional serán sancionadas con multa de una a cinco Unidades Tributarias Mensuales por cada persona que haya sido transportada sin haber sido incluida en el listado de pasajeros, o no haber sido informada en el API/PNR respectivo.

AL ARTÍCULO 107⁷⁶, QUE HA PASADO A SER 108

47. Para intercalar a continuación de la frase “no entreguen el listado de pasajeros” la expresión “o el API/PNR”⁷⁷.

AL ARTÍCULO 108, QUE HA PASADO A SER 109

48. Para sustituir la expresión “de inmediato” por la frase “dentro del plazo de 24 horas”⁷⁸.

AL ARTÍCULO 110⁷⁹, QUE HA PASADO A SER 111

49. Para reemplazarlo⁸⁰ por el siguiente:

“Artículo 111.- Emplear extranjeros sin autorización. Para efectos de las sanciones más abajo indicadas, los empleadores personas naturales o jurídicas que contraten a extranjeros que no estén en posesión de algún Permiso de Residencia o permanencia que los habilite para trabajar, o no se encuentren debidamente autorizados para ello, se

76 Los artículos 105 y 106, que no fueron objeto de indicación, mantienen su redacción original, como artículos 106 y 107, respectivamente:

Artículo 105 (106).- Ingreso y egreso clandestino. Las personas naturales y jurídicas que faciliten o promuevan el ingreso y egreso clandestino de un extranjero al país, serán sancionados con multa de cincuenta a cien Unidades Tributarias Mensuales. Lo anterior sin perjuicio de las penas que correspondan a las personas naturales conforme a la legislación penal vigente.

Artículo 106 (107).- Omisión del control de documentación. Las empresas de transporte y transportistas que conduzcan desde y hacia el territorio nacional a extranjeros que no cuenten con la documentación necesaria, serán multadas con diez a veinte Unidades Tributarias Mensuales, por cada pasajero infractor. La Subsecretaría del Interior, además de aplicar la multa que corresponda, informará al Ministerio de Transportes y Telecomunicaciones para que éste adopte las medidas que sean de su competencia, en su caso.

No se impondrán las multas establecidas en el inciso precedente cuando las personas lleguen al país documentadas inapropiadamente, si las empresas de transporte pueden demostrar que tomaron precauciones adecuadas para asegurarse de que dichas personas tuvieran los documentos exigidos para entrar en el Estado receptor.

77 El artículo 107, que ha pasado a ser 108, quedaría con la siguiente redacción:

Artículo 107 (108).- No entrega de listado de pasajeros. Las empresas de transporte internacional que no entreguen el listado de pasajeros o el API/PNR serán sancionadas con multa de diez a cincuenta Unidades Tributarias Mensuales por cada persona que haya sido transportada en estas circunstancias.

78 El artículo 108, que ha pasado a ser 109, quedaría con la siguiente redacción:

Artículo 108 (109).- Negativa a la reconducción. Las empresas de transporte y transportistas que se negaren a reconducir, a su propio costo, a los pasajeros o tripulantes cuyo ingreso al país haya sido rechazado o no se hicieren cargo de estas personas cuando la reconducción no sea posible efectuarla dentro del plazo de 24 horas, en los casos que así les corresponda en conformidad con lo dispuesto en el artículo 90 de esta ley, les serán aplicables multas de treinta a cien Unidades Tributarias Mensuales, por cada pasajero en dicha situación.

79 El artículo 109, que ha pasado a ser 110, no ha sufrido indicaciones y conserva su formulación original:

Artículo 109.- Abandono sin control migratorio. A las personas que hubieren abandonado el territorio nacional sin realizar el control migratorio de salida, y quisieran reingresar al país transcurridos dos años contados desde que hubiere vencido el permiso que les habilitaba para permanecer legalmente en el país, se les aplicará una multa de diez a cincuenta Unidades Tributarias Mensuales.

En el caso que la responsabilidad de la omisión del control migratorio sea de una empresa de transporte internacional, se le aplicará a ésta una multa de diez a cincuenta Unidades Tributarias Mensuales por cada pasajero que omita dicho control.

80 Artículo 110 original, que se sustituye por el que pasa a ser 111:

Artículo 110.- Emplear extranjeros sin autorización. Las personas naturales o jurídicas que contraten a extranjeros que no estén en posesión de algún Permiso de Residencia o permanencia que los habilite para trabajar, o no se encuentren debidamente autorizados para ello, serán sancionadas con multa de cincuenta a cien Unidades Tributarias Mensuales, por cada persona contratada en tal condición.

Las multas que asume el empleador son sin perjuicio de su obligación de cumplir con todas las obligaciones laborales y de seguridad social que establezca la legislación.

clasificarán en micro, pequeña, mediana y gran empresa de acuerdo a lo establecido en el artículo 505 bis del Código del Trabajo.

- Para la micro empresa la sanción ascenderá de 1 a 20 unidades tributarias mensuales.
- Para la pequeña empresa la sanción ascenderá de 10 a 40 unidades tributarias mensuales.
- Tratándose de medianas empresas, la sanción ascenderá de 20 a 80 unidades tributarias mensuales.
- Tratándose de grandes empresas, la sanción ascenderá de 40 a 160 unidades tributarias mensuales.
- Las multas que asume el empleador son sin perjuicio de su obligación de cumplir con todas las obligaciones laborales y de seguridad social que establezca la legislación.”.

AL ARTICULO 112⁸¹, QUE HA PASADO A SER 113

50. Para sustituir la expresión “de la Subsecretaría del Interior” por “del Servicio”⁸².

AL ARTICULO 113, QUE HA PASADO A SER 114

51. Para sustituir en su inciso primero la expresión “la Subsecretaría del Interior” por “el Servicio”⁸³.

81 El artículo 111, que ha pasado a ser 112, no fue objeto de indicaciones y mantiene su redacción original:

Artículo 111 (112).- Permiso de Residencia o permanencia expirado. Los extranjeros que permanezcan en el país por más de 180 días corridos desde el vencimiento de su Permiso de Residencia o permanencia, serán sancionados con multa de diez a veinte Unidades Tributarias Mensuales.

82 El artículo 112, que ha pasado a ser 113, quedaría con la siguiente redacción:

Artículo 112 (113).- Amonestaciones y multas. Las amonestaciones y multas establecidas en la presente ley se aplicarán mediante resolución fundada del Servicio, con excepción de aquellas que se impongan sobre Residentes oficiales, las que serán impuestas por resolución fundada del Subsecretario de Relaciones Exteriores. El inicio del procedimiento sancionatorio será comunicado personalmente al infractor al domicilio que tenga registrado, el que tendrá un plazo de 5 días hábiles para evacuar sus descargos.

83 El artículo 113, que ha pasado a ser 114, quedaría con la siguiente redacción:

Artículo 113 (114).- Rebaja de multa. Se rebajará en un cincuenta por ciento el monto de las multas contempladas en este Título, en los casos que el propio infractor se haya denunciado el Servicio o la Policía y dicha denuncia hubiere ocasionado la detección de la infracción por parte de la autoridad.

Se rebajará en un veinticinco por ciento las multas aplicadas en virtud de esta ley a los infractores que paguen la multa correspondiente dentro del plazo de 5 días hábiles contados desde la notificación de la sanción. Dicha rebaja no será aplicable si el monto de la multa ha sido rebajado conforme a lo establecido en el inciso precedente.

AL ARTICULO 116⁸⁴, QUE HA PASADO A SER 117

52. Para sustituir la expresión “la Subsecretaría del Interior o” por “el Servicio o la Subsecretaría”⁸⁵.

AL ARTÍCULO 118⁸⁶, QUE HA PASADO A SER 119

53. Para modificarlo de la forma siguiente:

- a) Intercálase a continuación de la frase “legalmente en el país”, y antes de los dos puntos (:), la expresión “, exceptuando los casos señalados en el inciso final del artículo 122 (que pasaría a ser 123), los que se registrarán por dicha norma”.
- b) Sustitúyese en el numeral 3) la expresión “de la Subsecretaría del Interior”, por “del Director Nacional del Servicio”⁸⁷.

AL ARTÍCULO 119, QUE HA PASADO A SER 120

54. Para sustituir en el numeral 3) la expresión “de la Subsecretaría del Interior”, por “del Servicio”⁸⁸.

84 Los artículos 114 y 115, que pasan a ser 115 y 116, quedan con la siguiente redacción original, por no haber sido objeto de indicaciones:

Artículo 114 (115).- Exención de la multa. No se aplicarán las sanciones contenidas en este Título a aquellos extranjeros que hayan incurrido en infracciones como consecuencia de razones de fuerza mayor o caso fortuito.

Artículo 115 (116).- Aplicación del máximo de la multa. Se aplicará el máximo de la multa correspondiente a las infracciones establecidas en el presente título, en los casos que el infractor haya sido sancionado anteriormente en virtud de esta ley o en los casos en que la infracción haya afectado, directa o indirectamente, la integridad de un extranjero menor de edad.

85 El artículo 116, que ha pasado a ser 117, quedaría con la siguiente redacción:

Artículo 116 (117).- Sustitución de multa. Tratándose de infracciones menos graves, y siempre que no hayan incurrido en otras infracciones con anterioridad, el Servicio o la Subsecretaría de Relaciones Exteriores, según corresponda, podrá de oficio, aplicar como sanción, en reemplazo de la multa, una amonestación por escrito.

86 El artículo 117, que ha pasado a ser 118, no fue objeto de indicaciones y queda con su redacción original:

Artículo 117 (118).- Forma de pago de las multas. Un reglamento expedido por el Ministerio del Interior, suscrito también por el Ministro de Hacienda, determinará la forma de pago de las multas, como asimismo, los pasos habilitados de ingreso y egreso del país donde se podrá realizar dicho pago.

87 El artículo 118, que ha pasado a ser 119, por su extensión se inserta, con sus modificaciones, en el **ANEXO VIII**.

88 El artículo 120, que ha pasado a ser 121, quedaría con la siguiente redacción:

Artículo 119.- Causales de expulsión de Residentes. Son causales de expulsión del país para los titulares de un Permiso de Residencia:

1. Ingresar al país no obstante configurarse a su respecto una causal de prohibición de ingreso de las señaladas en los números 1 o 7 del artículo 26, salvo que se hayan verificado las excepciones consignadas en el artículo 23;
2. Incurrir durante su residencia en el país en alguno de los actos u omisiones señalados en los números 1 o 7 del artículo 26;
3. No haber dado cumplimiento a la orden de abandono del país señalada en el artículo 82, dentro del plazo fijado por resolución del Servicio; y,
4. Encontrarse en Chile no obstante haber vencido su Permiso de Residencia sin haber solicitado su renovación en un plazo superior a 180 días corridos contados desde el vencimiento del mismo. Para la aplicación de esta causal deberá oírse previamente al afectado.

AL ARTÍCULO 120, QUE HA PASADO A SER 121

55. Para modificarlo de la forma siguiente:

- a) Sustitúyese en el inciso 1° la expresión “de la Subsecretaría del Interior”, por “el Servicio”.
- b) intercalase en el inciso 1° numeral 5a continuación de la palabra “conviviente”, la expresión “civil”.
- c) Sustitúyese en el inciso final la expresión “La Subsecretaría del Interior”, por “El Servicio”⁸⁹.

AL ARTÍCULO 122⁹⁰, QUE HA PASADO A SER 123

56. Para modificarlo de la forma siguiente:

- a) Intercálase los incisos [segundo y tercero], nuevos, del siguiente tenor:

“Asimismo, el extranjero que sea sorprendido por la autoridad contralora intentando ingresar al territorio nacional eludiendo el control migratorio, ya sea por pasos habilitados o no, o valiéndose de documentos falsificados, adulterados o expedidos a nombre de otra persona, contraviniendo la prohibición de ingreso del artículo 26 N° 3 (que pasaría a ser 27 N° 3), previa acreditación de su identidad, será inmediatamente reembarcado o reconducido a la frontera, según corresponda, debiendo en este último caso informar a la autoridad contralora del país vecino colindante al paso fronterizo por el cual se intentó el ingreso.

La autoridad contralora informará de ello al Servicio a efecto de que éste determine el tiempo que durará la prohibición de ingreso que de forma provisoria establecerá la Policía. En caso de que dicha prohibición y su duración no sea dictada por el Servicio dentro de los siguientes seis meses de producido el hecho, ésta quedará sin efecto de pleno derecho.”.

- b) Intercálase en el inciso final a continuación de la expresión “a los extranjeros que sean” la frase “sorprendidos de manera flagrante en la comisión de un delito o sean”⁹¹.

89 El artículo 120, que ha pasado a ser 121, quedaría con la siguiente redacción:

Artículo 120 (121).- Consideraciones. Previo a dictar una medida de expulsión, el Servicio considerará respecto del extranjero afectado:

1. La gravedad de los hechos en los que se sustenta la causal de expulsión;
2. Los antecedentes delictuales que pudiera tener;
3. La reiteración de infracciones migratorias;
4. El periodo de residencia regular en Chile;
5. Tener cónyuge, conviviente civil o padres chilenos o radicados en Chile con Residencia definitiva;
6. Tener hijos chilenos o extranjeros con Residencia definitiva, así como la edad de los mismos y la naturaleza del vínculo; y,
7. El patrimonio y los bienes que tuviere en el país.

El Servicio tendrá en consideración las circunstancias establecidas en los numerales 5 y 6 de este artículo, siempre que se encuentre fidedignamente acreditado el vínculo o la genuina relación de convivencia.

90 Artículo 121, que pasa a ser 122 sin modificaciones, mantiene la siguiente redacción:

Artículo 121 (122).- Prohibición de expulsiones colectivas. Los extranjeros y sus familiares no podrán ser objeto de medidas de expulsión colectivas, debiéndose analizar cada caso en forma individual.

91 El artículo 122, que pasaría a ser 123, quedaría con la siguiente redacción:

Artículo 122 (123).- Reconducción o devolución inmediata. El extranjero que ingrese al país, encontrándose vigente la resolución que ordenó su expulsión, abandono o prohibición de ingreso al territorio nacional, será reembarcado de inmediato o devuelto a su país de origen o de procedencia en el más breve plazo, y sin necesidad que a su respecto se dicte una nueva resolución.

AL ARTÍCULO 124⁹², QUE HA PASADO A SER 125

57. Para reemplazar el inciso primero por el siguiente:

“Artículo 125.- Forma de disponer la medida. Las medidas de expulsión y retorno asistido de extranjeros serán impuestas por resolución fundada del Director Nacional del Servicio. El Director Nacional del Servicio, por resolución, podrá designar las regiones del país en las cuales las medidas de expulsión y retorno asistido de titulares de permanencia transitoria serán impuestas por los Directores Regionales respectivos. Excepcionalmente, y sólo en casos debidamente calificados, fundados en razones de seguridad interior o exterior, interés nacional, salubridad pública y soberanía nacional podrá disponer el Subsecretario del Interior, mediante resolución fundada, la medida de expulsión de extranjeros. Dichos actos administrativos estarán exentos del trámite de toma de razón, y deberán establecer el plazo de prohibición de ingreso al país, el que podrá ser indefinido.”⁹³.

AL ARTÍCULO 128⁹⁴, QUE HA PASADO A SER 129

58. Para intercalar en el inciso final, entre “son nacionales si” y “la Subsecretaría”, la expresión “el Servicio, previa autorización de”⁹⁵.

[...].

[...].

Sin embargo, no se reembarcará o devolverá a los extranjeros que sean sorprendidos de manera flagrante en la comisión de un delito o sean requeridos o deban permanecer en el país por orden de los tribunales de justicia chilenos, en cuyo caso deberán ser puestos inmediatamente a disposición de éstos.

92 El artículo 123, que ha pasado a ser 124, mantiene su redacción original por no haber sido objeto de indicaciones:

Artículo 123 (124).- Retorno asistido de menores. Los menores de 18 años extranjeros no acompañados o que no cuenten con la autorización del artículo 22 no podrán ser expulsados. Sin perjuicio de ello, podrán ser sujetos a un procedimiento de retorno asistido al país del cual son nacionales, coordinado por la autoridad encargada de la protección de menores. Las condiciones bajo las cuales se implementará dicho procedimiento serán establecidas en el reglamento.

El retorno asistido sólo podrá suspenderse por razones de fuerza mayor y deberá reanudarse una vez que dicha causa haya sido superada.

Los menores de 18 años de edad no acompañados o autorizados quedarán bajo la tuición de la autoridad encargada de la protección de menores mientras dura el procedimiento de retorno asistido. No podrá privarse de libertad a extranjeros menores de edad para hacer efectiva esta medida.

93 El artículo 124, que ha pasado a ser 125, quedaría con la siguiente redacción:

Artículo 124 (125).- Forma de disponer la medida. Las medidas de expulsión y retorno asistido de extranjeros serán impuestas por resolución fundada del Director Nacional del Servicio. El Director Nacional del Servicio, por resolución, podrá designar las regiones del país en las cuales las medidas de expulsión y retorno asistido de titulares de permanencia transitoria serán impuestas por los Directores Regionales respectivos. Excepcionalmente, y sólo en casos debidamente calificados, fundados en razones de seguridad interior o exterior, interés nacional, salubridad pública y soberanía nacional podrá disponer el Subsecretario del Interior, mediante resolución fundada, la medida de expulsión de extranjeros. Dichos actos administrativos estarán exentos del trámite de toma de razón, y deberán establecer el plazo de prohibición de ingreso al país, el que podrá ser indefinido.

La resolución que ordena la expulsión de un extranjero del país, deberá indicar las medidas de control que deberá adoptar la Policía respecto del expulsado una vez dictada [la misma y el plazo de privación de libertad a que estará sujeto el expulsado para efectos de ejecutar la medida.

94 Los artículos 125, 126 y 127, que han pasado a ser 126, 127 y 128, respectivamente, y que no fueron objeto de indicaciones, se insertan en el ANEXO IX.

95 El artículo 128, que ha pasado a ser 129, quedaría con la siguiente redacción:

Artículo 128 (129).- Suspensión de la ejecución. No podrá ejecutarse la expulsión de extranjeros que se encuentren impedidos de salir de Chile por orden de tribunales de justicia chilenos, mientras esas órdenes se encuentren vigentes.

Asimismo, se suspenderá la ejecución de la medida de expulsión de los extranjeros que se encuentren sujetos a la custodia de Gendarmería de Chile, tales como los que estuvieren cumpliendo de manera efectiva pena privativa de libertad por sentencia firme y ejecutoriada, incluyendo aquellos que se encuentren con permisos de salida según lo dispuesto en el Reglamento de Establecimientos Penitenciarios; los sometidos a prisión preventiva; los sujetos a libertad vigilada y los que estuvieren cumpliendo su pena de conformidad a lo dispuesto en la Ley N° 18.216.

Los extranjeros no podrán ser expulsados al país del cual son nacionales si el Servicio, previa autorización de la Subsecretaría del Interior determina que hay razones fundadas para creer que en él estarían en peligro de ser sometidos a tortura, trato inhumano o degradante, violencia de género o física, o muerte.

AL ARTÍCULO 129, QUE HA PASADO A SER 130

59. Para modificarlo de la forma siguiente:

- a) Reemplázase en el inciso primero, la expresión “Subsecretario del Interior”, por “Director Nacional del Servicio. Esta medida también podrá disponerla mediante resolución exenta el Subsecretario del Interior en los casos calificados indicados en el inciso primero del artículo 124 (que pasaría a ser 125).”.
- b) Sustitúyese en el inciso final la expresión “La Subsecretaría del Interior”, por “El Servicio”.
- c) Intercálase en el inciso final a continuación de la palabra “disposición” la expresión “de la Subsecretaría del Interior,”⁹⁶.

AL ARTÍCULO 130, QUE HA PASADO A SER 131

60. Para Intercalar en su inciso primero un numeral 1), nuevo, adecuándose la numeración de los consecutivos, denominado “1. Tomar la declaración pertinente;”⁹⁷.

AL ARTÍCULO 132⁹⁸, QUE HA PASADO A SER 133

61. Para intercalar entre las frases “la presente ley” y “podrán interponer”, la expresión “, exceptuando la medida de expulsión,”⁹⁹.

96 El artículo 129, que ha pasado a ser 130, quedaría con la siguiente redacción:

Artículo 129 (130).- Disposición de Prohibición de Ingreso. La medida de prohibición de ingreso podrá disponerse de manera indefinida o por un plazo determinado, y será formalizada mediante resolución exenta del Director Nacional del Servicio. Esta medida también podrá disponerla mediante resolución exenta el Subsecretario del Interior en los casos calificados indicados en el inciso primero del artículo 124 (que pasaría a ser 125). Estas prohibiciones podrán ser suspendidas o revocadas de oficio o a petición de parte.

El Servicio deberá mantener en el Registro Nacional de Extranjeros las prohibiciones de ingreso y las expulsiones que se encuentren vigentes, información que estará permanentemente a disposición de la Subsecretaría del Interior, de la Policía y Carabineros de Chile, así como de los consulados y embajadas chilenas a través del Ministerio de Relaciones Exteriores, a fin de que sus funcionarios se abstengan de otorgar autorizaciones previas de ingreso o visas, o Permisos de Residencia oficial a quienes figuren en dicho Registro. En caso que se otorgaren, prevalecerá la medida de expulsión o prohibición de ingreso.

97 El artículo 130, que ha pasado a ser 131, quedaría con la siguiente redacción:

Artículo 130 (131).- Medidas de control. En casos de contravención a las disposiciones de la presente ley y su reglamento, las autoridades a que alude el artículo 158 podrán adoptar alguna de las siguientes medidas de control administrativo respecto de los extranjeros infractores:

1. Tomar la declaración pertinente;
2. Fijación de domicilio;
3. Presentación periódica en sus dependencias; y
4. Retención del documento de identidad chileno.

El reglamento fijará el procedimiento de coordinación que deberán adoptar los organismos con atribuciones en materia de fiscalización de extranjeros.

98 El artículo 131, que ha pasado a ser 132, sin ser objeto de indicaciones, queda con la siguiente redacción:

Artículo 131 (132).- Comunicación. En los casos del inciso primero del artículo anterior, la Policía deberá informar a la Subsecretaría del Interior de las medidas de control administrativo adoptadas y los antecedentes relacionados con la infracción.

99 El artículo 132, que ha pasado a ser 133, quedaría con la siguiente redacción:

Artículo 132 (133).- Recursos administrativos. Los extranjeros afectados por alguna de las resoluciones establecidas en la presente ley, exceptuando la medida de expulsión, podrán interponer los recursos [de invalidación, reposición, jerárquico y de revisión] establecidos en la Ley N° 19.880, que Establece Bases de los Procedimientos Administrativos

AL ARTÍCULO 134¹⁰⁰, QUE HA PASADO A SER 135

62. Para intercalar a continuación de la frase “reclamar judicialmente de” y la palabra “ésta”, la expresión “la legalidad”¹⁰¹.

AL ARTÍCULO 135, QUE HA PASADO A SER 136

63. Para sustituir la expresión “Subsecretario del Interior”, por “Servicio”¹⁰².

AL ARTÍCULO 137¹⁰³, QUE HA PASADO A SER 138

64. Para modificarlo de la forma siguiente:

- a) Sustitúyese en el inciso primero la expresión “La Subsecretaría del Interior”, por “El Servicio”; y la expresión “dicha Subsecretaría” por “dicho Servicio”.

que rigen los Actos de los Órganos de la Administración del Estado.

100 El artículo 133, que ha pasado a ser 134, sin ser objeto de indicaciones, mantiene su redacción original:

Artículo 133 (134).- Efectos de los Recursos Administrativos. La interposición de los recursos administrativos señalados en el artículo anterior suspenderá los efectos de la resolución impugnada.

101 El artículo 134, que ha pasado a ser 135, quedaría con la siguiente redacción:

Artículo 134 (135).- Recurso judicial. Los extranjeros afectados por una medida de expulsión sólo podrán reclamar judicialmente la legalidad de ésta. La reclamación podrá efectuarla el afectado por dicha medida por sí o por cualquier persona en su nombre, ante la Corte de Apelaciones del domicilio del reclamante, dentro del plazo de cuarenta y ocho horas contado desde la notificación de la resolución respectiva.

Dicho recurso deberá ser fundado y la Corte de Apelaciones respectiva, procediendo breve y sumariamente, fallará la reclamación, en única instancia, dentro del plazo de cinco días, contados desde su presentación. Su interposición suspenderá la ejecución de la orden de expulsión y durante su tramitación, se mantendrá vigente la medida de privación de libertad en los casos en que hubiere sido decretada, conforme a lo dispuesto en el artículo 126.

102 El artículo 135, que ha pasado a ser 136, quedaría con la siguiente redacción:

Artículo 135 (136).- Efecto de los Recursos Judiciales. Si el extranjero interpone alguna acción jurisdiccional en contra de una resolución del Servicio, éste deberá abstenerse de conocer cualquier reclamación que el extranjero interponga sobre la misma pretensión.

103 El artículo 136, que ha pasado a ser 137, no ha sido objeto de indicaciones y mantiene la siguiente redacción:

Artículo 136 (137).- Reconocimiento de títulos. Sin perjuicio de lo prescrito en el artículo 6° del Decreto con Fuerza de Ley N° 3, de 2006, del Ministerio de Educación, que fija el texto refundido, coordinado y sistematizado del Decreto con Fuerza de Ley N° 153, de 1981, que establece los estatutos de la Universidad de Chile, y en lo dispuesto en los tratados internacionales, las universidades que se encuentren acreditadas por más de seis años o en el tramo equivalente de acreditación, tendrán la atribución de revalidar y convalidar títulos obtenidos en el extranjero.

Asimismo, el Ministerio de Educación podrá establecer, de la forma que se determine en un reglamento, la revalidación o convalidación automática de los títulos de aquellos alumnos que hubieren obtenido algún grado específico de una determinada institución extranjera de educación superior y cuenten con la respectiva habilitación profesional en su país, cuando corresponda. En caso de ejercer esta facultad, el Ministerio de Educación deberá contar con un listado actualizado de los títulos a los cuales se les aplicará la presente disposición, el cual deberá ser publicado en el sitio electrónico de dicho Ministerio.

Los títulos que hubieren sido revalidados o convalidados conforme a lo señalado en el inciso precedente, mantendrán dicha calidad, aun cuando el Ministerio de Educación no los considere para futuras revalidaciones o convalidaciones.

[NOTA: Artículo 6°.- A la Universidad de Chile le corresponde la atribución ~~privativa y excluyente~~ de reconocer, revalidar y convalidar títulos profesionales obtenidos en el extranjero, sin perjuicio de lo dispuesto en los tratados internacionales (Véase el **ANEXO XIII**).

También le compete pronunciarse sobre convenios o tratados internacionales relativos a la educación superior que el Gobierno de Chile tenga interés en suscribir con otros gobiernos o entidades internacionales y extranjeras].

b) Sustitúyese en el inciso segundo, la expresión “la Subsecretaría del Interior”, por “el Servicio”.

c) Sustitúyese el inciso cuarto por el siguiente:

“Asimismo, para el cumplimiento de sus funciones, el Servicio, la Policía de Investigaciones de Chile, Carabineros de Chile y el Servicio de Registro Civil e Identificación, deberán celebrar convenios a fin de facilitar a aquel la información que mantengan respecto de personas extranjeras en el país. En razón de ello, dichas instituciones deberán otorgar al Servicio acceso a sus registros, bases de datos y toda otra información de extranjeros, cualquiera sea su calidad migratoria. Esta información será remitida por el Servicio a la Subsecretaría, a través de los medios y con la periodicidad que ésta última determine.”¹⁰⁴.

AL ARTÍCULO 138, QUE HA PASADO A SER 139

65. Para sustituir la expresión “a la Subsecretaría del Interior”, por “el Servicio”¹⁰⁵.

AL ARTÍCULO 139, QUE HA PASADO A SER 140

66. Para sustituir en ambos incisos la expresión “a la Subsecretaría del Interior”, por “al Servicio”¹⁰⁶.

AL ARTÍCULO 140, QUE HA PASADO A SER 141

67. Para modificarlo de la forma siguiente:

a) Sustitúyese en el inciso primero la expresión “la Subsecretaría del Interior”, por “el Servicio”.

b) Sustitúyese en el inciso final la expresión “de la Subsecretaría del Interior”, por “del Servicio”¹⁰⁷.

104 El artículo 137, que ha pasado a ser 138, por su extensión y con sus modificaciones, se inserta como **ANEXO X**.

105 El artículo 138, que ha pasado a ser 139, quedaría con la siguiente redacción:

Artículo 138 (139).- Verificación de estadía regular. Los organismos de la Administración del Estado ante los que los Residentes realicen trámites de carácter presencial, en materias de su competencia, deberán exigirles que previamente acrediten su estadía legal en el país mediante su documentación vigente, así como que estén autorizados o habilitados para realizar el correspondiente acto o contrato, según corresponda. En caso de verificarse la estadía irregular de un extranjero, o la comisión de otra infracción a esta ley o su reglamento, el organismo respectivo deberá informar de ello a el Servicio, y no podrá otorgar la prestación, salvo que, en conformidad a la Constitución Política de la República y las leyes, el acceso se encuentre expresamente garantizado aún ante dicha condición migratoria.

106 El artículo 139, que ha pasado a ser 140, quedaría con la siguiente redacción:

Artículo 139 (140).- Obligación de los Tribunales de Justicia. Los Tribunales de Justicia, deberán comunicar al Servicio, el hecho de haberse dictado medidas cautelares personales y sentencias condenatorias criminales en procesos en que aparezcan formalizados o condenados extranjeros, dentro del plazo máximo de cinco días hábiles.

Los Juzgados de Garantía y los Tribunales de Juicio Oral en lo Penal, por su parte, deberán informar al Servicio de cualquier proceso que ante ellos se siga en el que se encuentre formalizado o condenado algún extranjero.

107 El artículo 140, que ha pasado a ser 141, quedaría con la siguiente redacción:

AL ARTÍCULO 142¹⁰⁸, QUE HA PASADO A SER 143

68. Para sustituir la expresión “la Subsecretaría del Interior”, por “el Servicio”¹⁰⁹.

AL ARTÍCULO 143, QUE HA PASADO A SER 144

69. Para sustituir la expresión “La Subsecretaría del Interior”, por “El Servicio”¹¹⁰.

AL ARTÍCULO 147¹¹¹, QUE HA PASADO A SER 148

70. Para sustituir la expresión “La Subsecretaría del Interior”, por “El Servicio”¹¹².

Artículo 140 (141).- Notificación de resoluciones. Las resoluciones que otorguen o rechacen una solicitud de Residencia o permanencia, revoquen una ya otorgada o impongan alguna sanción distinta de la expulsión, serán notificadas por carta certificada dirigida al último domicilio que el extranjero tenga registrado ante el Servicio.

La notificación por carta certificada contendrá copia íntegra de la resolución respectiva y se entenderá practicada al tercer día desde la fecha de recepción de la carta en la oficina de correos que corresponda.

Asimismo, las notificaciones podrán hacerse en las oficinas del Servicio, si el interesado se apersonare a recibirla, firmando en el expediente la debida recepción. Si el interesado requiriere copia del acto o resolución que se le notifica, se le dará sin más trámite en el mismo momento.

108 El artículo 141, que pasa a ser 142, no ha sido objeto de indicaciones y queda con la siguiente redacción:

Artículo 141 (142).- Notificación de la medida de expulsión. Las medidas de expulsión siempre serán notificadas personalmente por la Policía. En el acto de la notificación, deberá informarse al afectado de sus derechos y obligaciones, especialmente acerca de los recursos judiciales que le asisten, la autoridad ante quien debe deducirlos y los plazos con que cuentan para ello.

La notificación personal se hará mediante entrega de una copia íntegra de la respectiva resolución al afectado. Deberá dejarse registro de este acto por escrito, bajo la firma del afectado y del funcionario que la realiza, indicando la fecha, hora y lugar en que se practicó. En caso que el afectado se negare a firmar, se dejará constancia de este hecho en el mismo documento de la notificación, debidamente firmado por el funcionario encargado de esta gestión.

109 El artículo 142, que ha pasado a ser 143, quedaría con la siguiente redacción:

Artículo 142 (143).- Notificación tácita. Aun cuando no hubiere sido practicada notificación alguna, o la que existiere fuere viciada, se entenderá el acto debidamente notificado si el interesado a quien afectare, hiciere cualquier gestión ante el Servicio con posterioridad al acto, que suponga necesariamente su conocimiento, sin haber reclamado previamente de su falta o nulidad.

110 El artículo 143, que ha pasado a ser 144, quedaría con la siguiente redacción:

Artículo 143 (144).- Otras formas de notificación. El Servicio podrá establecer otras formas de notificación que fueren convenientes para una mejor comunicación de sus resoluciones, las que en todo caso deberán contar con el consentimiento expreso del extranjero destinatario.

111 Los artículos 144, 145, y 146, que han pasado a ser 145, 146 y 147, respectivamente, mantienen la siguiente redacción:

Artículo 144 (145).- Promoción de retorno. De acuerdo a los criterios definidos por la Política Nacional de Migración y Extranjería, el Estado de Chile podrá promover el regreso de chilenos que residen en el extranjero.

Artículo 145 (146).- Reciprocidad internacional. En virtud del principio de reciprocidad, el Ministerio, previa consulta al Consejo de Política Migratoria, podrá suspender beneficios consagrados en la presente ley a los extranjeros cuyos gobiernos hayan aplicado medidas gravosas a los ciudadanos chilenos, y siempre que esta suspensión no atente contra sus derechos fundamentales y sus derechos ya adquiridos.

Artículo 146 (147).- Información en sede consular. El Ministerio de Relaciones Exteriores, a través de las embajadas y consulados chilenos en el exterior, cuando así les sea solicitado, deberá informar a los emigrantes chilenos sobre los requisitos y beneficios asociados a su regreso a Chile.

112 El artículo 147, que ha pasado a ser 148, quedaría con la siguiente redacción:

Artículo 147 (148).- Registro de Chilenos en el Exterior. El Ministerio de Relaciones Exteriores administrará un registro electrónico de los chilenos en el exterior. La inscripción y actualización de datos será voluntaria y podrá ser realizada por los propios chilenos migrantes. El Ministerio de Relaciones Exteriores brindará además asistencia a quienes lo soliciten en sede consular. El Servicio tendrá acceso completo al registro.

AL ARTÍCULO 149¹¹³, QUE HA PASADO A SER 150

71. Para modificarlo de la forma siguiente:

- a) Agrégase en los numerales 2) y 3), a continuación de la frase “Migración y Extranjería”, la expresión “, previo informe del Servicio”
- b) Modifícase el numeral 4) de la forma siguiente:
 - i. Sustitúyese el punto y coma (;) por un punto seguido (.).
 - ii. Agréguese a continuación del nuevo punto seguido la siguiente oración:

“El Ministerio de Relaciones Exteriores al negociar, desahuciar, revisar o enmendar un Tratado o Convenio Internacional de carácter migratorio o de extranjería, deberá requerir la opinión del Ministerio del Interior y Seguridad Pública.”¹¹⁴.

AL ARTÍCULO 150, QUE HA PASADO A SER 151

72. Para reemplazarlo¹¹⁵ por el siguiente:

“Artículo 151.-Funciones de la Subsecretaría del Interior. Corresponderán a la Subsecretaría del Interior, las siguientes funciones:

1. Ser el órgano de colaboración inmediata del Ministro en todas aquellas materias relativas a la presente ley;
2. Decretar la expulsión y prohibición de ingreso de extranjeros en casos calificados conforme a las disposiciones de esta ley;

113 El artículo 148, que ha pasado a ser 149, no fue objeto de indicaciones y mantiene su redacción original:

Artículo 148 (149).- Elaboración de la Política Nacional de Migración y Extranjería. El Ministerio del Interior y Seguridad Pública será la Secretaría de Estado encargada de colaborar con el Presidente de la República, en la formulación, implementación y supervisión de políticas, planes y programas en materia de migración. Le corresponderá especialmente proponer al Presidente de la República la Política Nacional de Migración y Extranjería, coordinarla, actualizarla y evaluarla periódicamente.

114 El artículo 149, que ha pasado a ser 150, quedaría con la siguiente redacción:

Artículo 149 (150).- Funciones del Ministerio del Interior y Seguridad Pública. Corresponderán al Ministerio del Interior y Seguridad Pública las siguientes funciones:

1. Supervisar y evaluar el cumplimiento de los objetivos de la Política Nacional de Migración y Extranjería;
2. Proponer las reformas legislativas o administrativas que considere necesarias para la correcta aplicación de la Política Nacional de Migración y Extranjería, previo informe del Servicio;
3. Elaborar propuestas de programas y planes, tanto para los extranjeros en Chile como para los nacionales en el exterior, orientados a cumplir los objetivos de la Política Nacional de Migración y Extranjería, previo informe del Servicio, en base a la información disponible sobre necesidades y requerimientos del país, y supervisar su cumplimiento, sin perjuicio de las facultades que le corresponden al Ministerio de Relaciones Exteriores;
4. Velar por el cumplimiento de las convenciones internacionales suscritas y ratificadas por Chile y que se encuentren vigentes, en materia migratoria y ejercer, en coordinación con el Ministerio de Relaciones Exteriores, la calidad de contraparte administrativa y técnica de tales convenciones, sin perjuicio de las facultades sectoriales generales de dicho Ministerio. El Ministerio de Relaciones Exteriores al negociar, desahuciar, revisar o enmendar un Tratado o Convenio Internacional de carácter migratorio o de extranjería, deberá requerir la opinión del Ministerio del Interior y Seguridad Pública.
5. Colaborar con los ministerios sectoriales en la formulación de criterios migratorios en la elaboración de sus planes y políticas, evaluaciones estratégicas y procesos de planificación, así como en la de sus servicios dependientes y relacionados; y,
6. Desempeñar las restantes funciones y ejercer las demás atribuciones que le encomiende la ley.

115 Artículo 150 que se reemplaza, por su extensión, se inserta como **ANEXO XI**.

3. Ejercer las funciones que la ley N° 20.430 y su reglamento le asigna en materia de refugio, previo informe del Servicio;
4. Supervigilar al Servicio, a las autoridades contraloras y todo otro órgano con competencias migratorias y velar porque éstos fiscalicen adecuadamente a las personas naturales o jurídicas, chilenas o extranjeras que infrinjan las disposiciones de esta ley y su reglamento, pudiendo para estos efectos dictarles las instrucciones pertinentes. El Ministerio de Relaciones Exteriores al negociar, desahuciar, revisar o enmendar un Tratado o Convenio Internacional de carácter migratorio o de extranjería, deberá requerir la opinión del Ministerio del Interior y Seguridad Pública
5. Coordinar con los demás organismos públicos las acciones que garanticen la aplicación de la presente ley y su reglamento, y dictar las instrucciones necesarias para su correcta aplicación, previo informe del Servicio, y;
6. Desempeñar las restantes funciones y ejercer las demás atribuciones que le encomiende la ley.”

73. Para reemplazar¹¹⁶ en el Título XIV el Párrafo II por uno del siguiente tenor, pasando este a ser III:

Artículo 152.- Créase el Servicio Nacional de Migraciones, servicio público descentralizado, dotado de personalidad jurídica y patrimonio propio, sometido a la supervigilancia del Presidente de la República, por intermedio del Ministerio del Interior y Seguridad Pública.

El Servicio estará sujeto a las normas del Sistema de Alta Dirección Pública, establecido en la Ley N° 19.882 que regula la nueva política de personal a los funcionarios públicos que indica

Su personal estará afecto al Decreto con Fuerza de Ley N° 29 de 2004 del Ministerio de Hacienda, que Fija el texto refundido, coordinado y sistematizado de la ley N° 18.834, sobre Estatuto Administrativo; al régimen de remuneraciones contemplado en el Decreto Ley N° 249 de 1974 que fija escala única de sueldos para el personal que señala y su legislación complementaria.

Artículo 153.- Funciones del Servicio Nacional de Migraciones. Corresponderán al Servicio Nacional de Migraciones las siguientes funciones:

1. Llevar a cabo la Política Nacional de Migración y Extranjería y las acciones, planes y programas necesarios para su ejecución.
2. Recopilar, sistematizar, analizar y almacenar los antecedentes relevantes sobre las migraciones en el país. Para el cumplimiento de esta función tendrá acceso a la información señalada en los artículos 137 (que pasaría a ser 138) y 139 (que pasaría a ser 140), en la forma que allí se dispone;
3. Celebrar acuerdos o convenios con instituciones públicas o privadas, nacionales, internacionales o extranjeras, que digan relación directa con la ejecución de las políticas planes y programas relacionados con extranjeros en Chile, previa autorización de la Subsecretaría del Interior;
4. Autorizar o denegar el ingreso, la estadía y el egreso de las personas extranjeras al país, sin perjuicio de las facultades que tenga la Policía en estas materias;

116 Se intercala el párrafo II Servicio Nacional de Migraciones, entre los párrafos I y II, que pasa a ser párrafo III y se inserta como **ANEXO XII**.

5. Resolver el otorgamiento, prórroga, rechazo y revocación de los Permisos de Residencia y permanencia y la determinación de la vigencia de los mismos;
6. Resolver los cambios de categorías y subcategorías migratorias para los extranjeros que así lo soliciten;
7. Determinar la expulsión de los extranjeros conforme a las disposiciones de esta ley, sin perjuicio de las facultades que al respecto le correspondan al Subsecretario del Interior;
8. Tramitar las solicitudes de Carta de Nacionalización para su resolución por parte del Ministro del Interior y Seguridad Pública;
9. Declarar, en caso de duda, si una persona tiene la calidad de extranjera o no;
10. Aplicar las sanciones administrativas que corresponda a los infractores de la ley y su reglamento;
11. Establecer, organizar y mantener el Registro Nacional de Extranjeros señalado en el artículo 157 (que pasaría a ser 161);
12. Elaborar y desarrollar programas orientados a difundir y promover los derechos y obligaciones de los extranjeros, los trámites necesarios para permanecer legalmente en el país y la Política Nacional de Migración y Extranjería vigente;
13. El Director Nacional del Servicio podrá delegar atribuciones o facultades específicas en funcionarios del Servicio para el cumplimiento de las funciones que le encomienda la ley; y
14. Desempeñar las restantes funciones y ejercer las demás atribuciones que le encomiende la ley y el reglamento.

Artículo 154.- Patrimonio. El patrimonio del Servicio Nacional de Migraciones estará formado por:

1. Los aportes que anualmente le asigne la Ley de Presupuestos de la Nación y los recursos que le entreguen otras leyes generales o especiales.
2. Los ingresos recaudados por concepto de multas y permisos establecidos en la presente ley.
3. Los bienes muebles e inmuebles, corporales o incorporeales que se le transfieran o adquiera a cualquier título y los frutos de tales bienes.
4. Los aportes de la cooperación internacional que reciba para el cumplimiento de sus objetivos, a cualquier título.
5. Las herencias y legados que acepte, lo que deberá hacer con beneficio de inventario. Dichas asignaciones hereditarias estarán exentas de toda clase de impuestos y de todo gravamen o pago que les afecten.
6. Las donaciones que acepte, las que estarán exentas del trámite de insinuación y del impuesto a las donaciones establecido en la ley N° 16.271 sobre Impuesto a la Herencia, asignaciones y donaciones, y demás disposiciones que resulten aplicables.”.

AL ARTÍCULO 152, QUE HA PASADO A SER 156¹¹⁷

- a) Sustitúyese en el inciso primero la expresión “y el Ministro de Hacienda”, por “, el Ministro de Hacienda, el Ministro de Justicia y Derechos Humanos, el Ministro de Desarrollo Social y el Ministro de Salud”.
- b) Agrégase en el inciso segundo a continuación del punto (.), la expresión “El Servicio le proveerá de la asistencia técnica y recursos necesarios para el cumplimiento de esta función.”.

AL ARTÍCULO 155¹¹⁸, QUE HA PASADO A SER 159

75. Para modificarlo de la forma siguiente:

- a) Sustitúyese en el inciso primero la palabra “seis” por “tres”.
- b) Elimínase su inciso final.

76. Para sustituir en el inciso primero la palabra “seis” por “tres”.

77. Para intercalar en el Título XIV, entre el artículo 156 (que ha pasado a ser 160) y el Artículo 157 (que ha pasado a ser 161), un Párrafo IV nuevo del siguiente tenor, pasando el actual a ser V y así sucesivamente:

“Párrafo IV: Registro Nacional de Extranjeros”.

AL ARTÍCULO 157¹¹⁹, QUE HA PASADO A SER 161

78. Para modificarlo de la forma siguiente:

- a) Sustitúyese en el inciso primero la expresión “la Subsecretaría del Interior”, por “el Servicio”.
- b) Agrégase en el numeral 5 del inciso segundo a continuación de la expresión “Subsecretaría del Interior” la frase “y el Servicio”.

117 Para este artículo 152, que pasa a ser 156, véase el **ANEXO XII**.

118 Los artículos 153 y 154, aparecen como artículos 154 y 155 respectivamente, en el **ANEXO XII**

119 El artículo 156, que ha pasado a ser 160, se inserta en el **ANEXO XII**.

AL ARTÍCULO 158, QUE HA PASADO A SER 162

79. Para sustituir en el numeral 3) del inciso la expresión “la Subsecretaría del Interior”, por “el Servicio”¹²⁰.

AL ARTÍCULO 161¹²¹, QUE HA PASADO A SER 165

80. Para sustituirlo¹²² por el siguiente:

“Artículo 165.- Información al Servicio. El Ministerio Público y la autoridad contralora deberán comunicar al Servicio de las detenciones que se efectúen a extranjeros por delito flagrante.”

AL ARTÍCULO 162, QUE HA PASADO A SER 166

81. Para sustituir en el numeral 1 de su inciso primero la expresión “a la Subsecretaría del Interior”, por “al Servicio”¹²³.

120 El artículo 158, que ha pasado a ser 162, quedaría con la siguiente redacción:

Artículo 158 (162).- Autoridad contralora. Corresponderá a la Policía en el ejercicio de su función de control migratorio:

1. Controlar el ingreso y egreso de extranjeros del territorio nacional y registrar dichos hechos en el Registro Nacional de Extranjeros, sin perjuicio de las facultades del Servicio Nacional de Aduanas;
2. Fiscalizar la legalidad de la estadía de extranjeros en el país; y,
3. Denunciar ante el Servicio las infracciones a esta ley de que tome conocimiento, sin perjuicio de adoptar las demás medidas que sean de su competencia de acuerdo a la ley.

Respecto a la función establecida en el primer numeral, en aquellos pasos habilitados en que no haya unidades de la Policía, Carabineros de Chile cumplirá dichas funciones. Sin embargo, en los puertos de mar en que no existan dichas unidades, ellas serán cumplidas por la Autoridad Marítima a que se refiere el artículo 2°, letra c), del Decreto Ley N° 2.222, de 1978.

121 Los artículos 159 y 160, que han pasado a ser 163 y 164, respectivamente, no fueron objeto de indicaciones y mantiene su redacción original:

Artículo 159 (163).- Supervisión de la Subsecretaría del Interior. En el ejercicio de sus funciones de control migratorio, la Policía o quien la reemplace, en conformidad con lo establecido en el artículo precedente, deberán sujetar sus actuaciones a las instrucciones de la Subsecretaría del Interior y a las disposiciones de esta ley y su reglamento.

Artículo 160 (164).- Medidas de Control Administrativo. La Policía o las autoridades del inciso final del artículo 158 podrán solicitar un documento de identificación a los ciudadanos extranjeros a fin de verificar, de acuerdo a lo consignado en el Registro señalado en el artículo 157 su condición migratoria. En caso de verificarse su Condición Migratoria Irregular, podrán adoptar las medidas de control administrativo del artículo 130.

122 Artículo 161, que se deroga:

Artículo 161.- Información a la Subsecretaría del Interior. Las Fuerzas de Orden y Seguridad Pública deberán comunicar a la Subsecretaría del Interior de aquellas detenciones que efectúen a extranjeros por delito flagrante.

123 El artículo 162 que ha pasado a ser 166, quedaría con la siguiente redacción:

Artículo 162 (166).- Funciones. El Ministerio de Relaciones Exteriores, a través de las representaciones consulares de Chile, tendrá las siguientes funciones en materia migratoria en el exterior:

1. Recibir y remitir al Servicio las solicitudes de autorizaciones previas o visas que les sean presentadas por los interesados, previa revisión del cumplimiento de los requisitos correspondientes;
2. Realizar las gestiones que sean necesarias para verificar que las declaraciones y documentos presentados por los solicitantes de un Permiso de Residencia sean auténticos;
3. Resolver y otorgar, cuando corresponda, los Permisos de Residencia Oficial; y,
4. Difundir las políticas del país en materia migratoria.

AL ARTÍCULO 163, QUE HA PASADO A SER 167

82. Para agregar, antes del punto (.), la expresión “, previo informe del Servicio”¹²⁴.

AL ARTÍCULO 164, QUE HA PASADO A SER 168

83. Para sustituir la expresión “a la Subsecretaría del Interior”, por “al Servicio”¹²⁵.

AL ARTÍCULO 165, QUE HA PASADO A SER 169

84. Para sustituir la expresión “de la Subsecretaría del Interior”, por “del Servicio”¹²⁶.

AL ARTÍCULO 167¹²⁷, QUE HA PASADO A SER 171

85. Para eliminar en su inciso primero la expresión “o definitiva”¹²⁸.

124 El artículo 163, que ha pasado a ser 167, quedaría con la siguiente redacción:

Artículo 163 (167).- Sujeción a la ley y directrices generales. Los Consulados, en el ejercicio de sus funciones como agentes de migración en el exterior, deberán ejecutar las directrices que señale el Ministerio de Relaciones Exteriores y que hayan sido acordadas previamente con la Subsecretaría del Interior, previo informe del Servicio.

125 Artículo 164 que ha pasado a ser 168:

Artículo 164 (168).- Informe de Trámites Migratorios. Por intermedio del Ministerio de Relaciones Exteriores, las autoridades consulares deberán enviar al Servicio un informe trimestral sobre los permisos migratorios que hayan tramitado.

126 El artículo 165, que ha pasado a ser 169, quedaría con la siguiente redacción:

Artículo 165 (169).- Funcionarios del Servicio en el exterior. Sin perjuicio de las facultades del Ministerio de Relaciones Exteriores y, en acuerdo con éste, en caso de ser necesario en razón del volumen de permisos migratorios solicitados u otras razones de interés nacional, [la Subsecretaría del Interior (?)] podrá enviar funcionarios en comisión de servicio a los consulados, para que realicen las actividades que les son propias en virtud de esta ley.

127 El artículo 166, que pasaría a ser 170, no ha sido objeto de indicaciones y mantendría su redacción:

Artículo 166 (170).- Definición de extranjero transeúnte. Para los efectos de otorgar la nacionalidad chilena a los hijos de extranjeros nacidos en Chile, de acuerdo al artículo 10 de la Constitución Política de la República [que pueden optar a la nacionalidad chilena], se entenderá por transeúnte a quien se encuentre en el país con permiso de permanencia transitoria o en Condición Migratoria Irregular.

En caso que el hijo de un extranjero transeúnte nacido en Chile no tenga derecho a nacionalidad alguna, cualquiera de sus padres en su representación podrá optar a la nacionalidad chilena dentro del plazo de un año contado desde su nacimiento, pudiendo declarar dicha opción ante las autoridades y en las condiciones señaladas en el artículo 10 del Decreto Supremo N° 5.142, del Ministerio del Interior, de 1960, que fija el texto refundido de las disposiciones sobre nacionalización de extranjeros [el artículo 10 regula la declaración del hijo de extranjero para optar a la nacionalidad chilena].

128 El artículo 167, que ha pasado a ser 171, quedaría con la siguiente redacción:

Artículo 167 (171).- Del Avenimiento. Para efectos de ejercer el derecho de sufragio [por parte de extranjeros avenidos en Chile] de acuerdo a lo señalado por el artículo 14 de la Constitución Política de la República, el “avenimiento” se contabilizará desde que el extranjero obtiene un Permiso de Residencia temporal ~~o definitiva~~. La pérdida de la Categoría Migratoria de Residente pondrá término al periodo de avenimiento, y ocasionará la pérdida de todo el tiempo transcurrido hasta esa fecha para los efectos de este artículo. Lo anterior es sin perjuicio que, en caso de obtener un Permiso de Residencia con posterioridad, se comience a contabilizar un nuevo periodo de avenimiento para estos efectos.

AL ARTÍCULO 168, QUE HA PASADO A SER 172

86. Para modificarlo de la forma siguiente:

- a) Elimínase su numeral 4, modificándose la numeración de los sucesivos.
- b) Agrégase los siguientes numerales 7), 8) y 9) nuevos:

“7. Derógase el Decreto con Fuerza de Ley N° 69, de 1953, del Ministerio de Hacienda, que crea el Departamento de Inmigración y establece normas sobre la materia, con excepción de su Título I y su artículo 22.”

8. Reemplazase en el numeral 1) del artículo 21 de la ley N° 20.430 la expresión “El Jefe del Departamento de Extranjería y Migración” por “El Subsecretario del Interior, o quien este designe”.

9. Reemplazase en el artículo 24 de la ley N° 20.430 la expresión “El Jefe del Departamento de Extranjería y Migración” por “El Subsecretario del Interior, o quien este designe”.¹²⁹

AL ARTÍCULO 170, QUE HA PASADO A SER 174

87. Para sustituir la expresión “a los presupuestos del Ministerio del Interior y Seguridad Pública y del Ministerio de Salud” por la frase “al presupuesto del Ministerio del Interior y Seguridad Pública”¹³⁰.

88. Para intercalar a continuación del Artículo 170, que ha pasado a ser 174, un Artículo 175, nuevo.

Artículo 175.- El Servicio Nacional de Migraciones, en el ámbito de las funciones y atribuciones que le otorga esta ley, será considerado para todos los efectos, sucesor y continuador legal del Ministerio de Interior y Seguridad Pública, con todos sus derechos, obligaciones, funciones y atribuciones. Las referencias que en dicho ámbito hagan las leyes, reglamentos y demás normas jurídicas al referido Ministerio se entenderán efectuadas al Servicio Nacional de Migraciones

Para los efectos de este artículo, se excluye la subcategoría de trabajadores de temporada señalada en el cuarto numeral del tercer inciso del artículo 61.

129 El artículo 168, que ha pasado a ser artículo 172, por su extensión, se inserta, con su modificación, en el **ANEXO XIII**

130 El artículo 170, que ha pasado a ser artículo 174, quedaría con la siguiente redacción:

Artículo 170 (174).- Mayor gasto fiscal. El mayor gasto fiscal que represente la aplicación de la presente ley durante su primer año de vigencia se financiará con cargo al presupuesto del Ministerio del Interior y Seguridad Pública ~~y del Ministerio de Salud~~ y, en lo que faltare, el Ministerio de Hacienda podrá suplementar con cargo a la Partida Tesoro Público. En los años siguientes, se financiará con los recursos que se consulten en las respectivas leyes de presupuestos del Sector Público.

AL TÍTULO XVI, DE LOS ARTÍCULOS TRANSITORIOS

89. Para sustituirlo por el siguiente:

“Título XVI: ARTÍCULOS TRANSITORIOS

Artículo primero. - Facúltase al Presidente de la República para que, dentro del plazo de un año contado desde la fecha de publicación de la presente ley, mediante uno o más decretos con fuerza de ley expedidos a través del Ministerio de Interior y Seguridad Pública, los que también deberán ser suscritos por el Ministro de Hacienda, regule las siguientes materias:

1. Fijar la planta de personal del Servicio Nacional de Migraciones.

En el ejercicio de esta facultad, el Presidente de la República deberá dictar todas las normas necesarias para la adecuada estructuración y operación de la planta que fije. En especial, podrá determinar el número de cargos y grados de la escala única de sueldos para ésta, pudiendo establecer la gradualidad en que los cargos serán creados; los requisitos específicos para el ingreso y promoción de dichos cargos; sus denominaciones y los niveles jerárquicos para efectos de la aplicación del artículo 8 del decreto con fuerza de ley N° 29, de 2004, del Ministerio de Hacienda, que fija el texto refundido, coordinado y sistematizado de la ley N° 18.834. Asimismo, podrá determinar los niveles jerárquicos para efectos de la aplicación de lo dispuesto en el título VI de la ley N° 19.882. En el ejercicio de esta facultad podrá crear, suprimir y transformar cargos. Igualmente, determinará las normas necesarias para la aplicación de la asignación de modernización de la ley N° 19.553, en su aplicación transitoria.

Además, podrá establecer las normas para el encasillamiento del personal en la planta que fije, las que podrá incluir a los funcionarios que se traspasen al Servicio Nacional de Migraciones. Igualmente, podrá establecer el número de cargos que se proveerán de conformidad a las normas de encasillamiento.

2. Determinar la fecha de entrada en funcionamiento del Servicio Nacional de Migraciones y de la entrada en vigencia de la planta que fije. Además podrá establecer la o las fechas de la entrada en vigencia del encasillamiento que practique.
3. Determinar la dotación máxima de personal del Servicio Nacional de Migraciones, a cuyo respecto no regirá la limitación establecida en el inciso segundo del artículo 10 del decreto con fuerza de ley N° 29, de 2004, del Ministerio de Hacienda, que fija el texto refundido, coordinado y sistematizado de la ley N° 18.834.
4. Disponer, sin solución de continuidad, el traspaso de los funcionarios titulares de planta y a contrata, desde la Subsecretaría del Interior y del Servicio de Gobierno Interior, del Ministerio de Interior y Seguridad Pública, al Servicio Nacional de Migraciones. En el respectivo decreto con fuerza de ley que fije la planta de personal, se determinará la forma en que se realizará el traspaso y el número de funcionarios que serán traspasados por estamento y calidad jurídica, pudiéndose establecer, además, el plazo en que se llevará a cabo este proceso, quienes mantendrán, al menos, el mismo grado que tenía a la fecha del traspaso. A contar de la fecha del traspaso, el cargo del que era titular el funcionario traspasado se entenderá suprimido de pleno derecho en la planta de la institución de origen. Del mismo modo, la dotación máxima de personal se disminuirá en el número de funcionarios traspasados.

La individualización del personal traspasado se realizará a través de decretos expedidos bajo la fórmula “Por orden del Presidente de la República”, por intermedio del Ministerio de Interior y Seguridad Pública. Conjuntamente con el traspaso del personal, se traspasarán los recursos presupuestarios que se liberen por este hecho.

5. Los requisitos para el desempeño de los cargos que se establezcan en el ejercicio de la facultad prevista en este artículo no serán exigibles para efectos del encasillamiento respecto de los funcionarios titulares y a contrata en servicio a la fecha de entrada en vigencia del o de los respectivos decretos con fuerza de ley. Asimismo, a

los funcionarios o funcionarias a contrata en servicio a la fecha de entrada en vigencia del o de los respectivos decretos con fuerza de ley, y a aquellos cuyos contratos se prorroguen en las mismas condiciones, no les serán exigibles los requisitos que se establezcan en los decretos con fuerza de ley correspondientes.

El uso de las facultades señaladas en este artículo quedará sujeto a las siguientes restricciones, respecto del personal al que afecte:

- a) No podrá tener como consecuencia ni podrán ser considerados como causal de término de servicios, supresión de cargos, cese de funciones o término de la relación laboral del personal traspasado.
 - b) No podrá significar pérdida del empleo, disminución de remuneraciones respecto del personal titular de un cargo de planta, modificación de los derechos estatutarios y previsionales del personal traspasado. Tampoco importará cambio de la residencia habitual de los funcionarios fuera de la Región en que estén prestando servicios, a menos que se lleve a cabo con su consentimiento.
 - c) Respecto del personal que en el momento del encasillamiento sea titular de un cargo de planta, cualquier diferencia de remuneraciones se pagará mediante una planilla suplementaria, la que se absorberá por los futuros mejoramientos de remuneraciones que correspondan a los funcionarios, excepto los derivados de reajustes generales que se otorguen a los trabajadores del sector público. Dicha planilla mantendrá la misma imponibilidad que aquella de las remuneraciones que compensa. Además, a la planilla suplementaria se le aplicará el reajuste general antes indicado.
 - d) Los funcionarios traspasados conservarán la asignación de antigüedad que tengan reconocida, así como también el tiempo computable para dicho reconocimiento.
5. El Presidente de la República podrá disponer el traspaso de toda clase de bienes desde el Ministerio de Interior y Seguridad Pública, al Servicio Nacional de Migraciones.

Artículo Segundo. - En tanto no se constituya el Servicio de Bienestar del Servicio Nacional de Migraciones, todos sus funcionarios podrán afiliarse o continuar afiliados a sus actuales servicios de bienestar.

Los funcionarios de la Subsecretaría del Interior y del Servicio de Gobierno Interior del Ministerio del Interior y seguridad Pública, que sean traspasados al Servicio Nacional de Migraciones, conservarán su afiliación a las asociaciones de funcionarios de dichas instituciones. Dicha afiliación se mantendrá hasta que el Servicio Nacional de Migraciones haya constituido su propia asociación. Con todo, transcurrido dos años de la entrada en funcionamiento de dicho Servicio cesará por el sólo ministerio de la ley su afiliación a las asociaciones de funcionarios de la institución de origen.

Artículo tercero. - El Presidente de la República, por decreto expedido por intermedio del Ministerio de Hacienda, conformará el primer presupuesto del Servicio Nacional de Migraciones y podrá modificar el presupuesto del Ministerio del Interior y Seguridad Pública. Para los efectos anteriores podrá crear, suprimir o modificar las partidas, capítulos, programas, ítems, asignaciones y glosas presupuestarias que sean pertinentes.

Artículo Cuarto. - El Presidente de la República, sin sujetarse a lo dispuesto en el título VI de la ley N° 19.882, para nombrar, a partir de la publicación de la presente ley, al primer Director Nacional del Servicio Nacional de Migraciones, quien asumirá de inmediato, por el plazo máximo de un año y en tanto se efectúa el proceso de selección pertinente que establece la señalada ley para los cargos del Sistema de Alta Dirección Pública. En el acto de nombramiento, el Presidente de la República fijará el grado de la escala única de sueldos y la asignación de alta dirección pública que le corresponderá al Director, siempre que no se encuentre vigente la respectiva planta de personal.

Artículo quinto. - Hasta que se dicte el Decreto Supremo que defina las subcategorías migratorias, regirán las categorías migratorias establecidas en el Decreto Ley N° 1.094, de 1975, que establece normas sobre extranjeros en Chile¹³¹.

Artículo sexto. - Los permisos de residencia otorgados con anterioridad a la vigencia de la presente ley, se asimilarán a los permisos establecidos en esta ley, sin necesidad de dictar un nuevo acto administrativo y tendrán la duración por la cual fueron otorgados, en conformidad a lo siguiente:

1. Los extranjeros que a la fecha de entrada en vigor de la presente ley hayan adquirido un permiso de permanencia definitiva, se entenderá que adquirieron un permiso de residencia definitiva.
2. Los extranjeros que a la fecha de entrada en vigor de la presente ley sean beneficiarios de una visa de residente estudiante, residente sujeto a contrato o residente temporario, serán asimilados a la categoría de residente temporal, en la subcategoría migratoria que determine el Reglamento.

Artículo séptimo.- No afectación de derechos adquiridos. Los cambios en las categorías migratorias originados por esta ley y definidos en el artículo anterior, en ningún caso afectarán derechos adquiridos por los ciudadanos extranjeros Residentes en el país.

Artículo octavo. - Una vez publicada esta ley, el Ministerio del Interior y Seguridad Pública dispondrá del plazo de un año para la dictación del Reglamento de Migraciones.

Artículo noveno. - La presente ley entrará en vigencia una vez publicado el reglamento de la misma.

131 Decreto ley 1.094, de 1975:

Artículo 4°- Los extranjeros podrán ingresar a Chile en calidad de turistas, residentes, residentes oficiales e inmigrantes, de acuerdo con las normas que se indican en los párrafos respectivos de este decreto ley.

Los inmigrantes se regirán por el decreto con fuerza de ley N° 69, de 27 de Abril de 1953, sin perjuicio de las disposiciones de este decreto ley que les sean aplicables.

ANEXO I

Artículos 41 a 51, que no fueron objeto de indicaciones:

Artículo 41.- Actividades remuneradas. Los titulares de permisos de permanencia transitoria no podrán realizar actividades remuneradas. Excepcionalmente, podrán solicitar a la Subsecretaría del Interior una autorización para ejecutar dichas labores quienes ingresen al país con el propósito de realizar actividades específicas y esporádicas, y que como consecuencia directa de éstas perciban remuneraciones o utilidades económicas en Chile o en el extranjero, tales como, integrantes y personal de espectáculos públicos; deportistas; conferencistas; asesores y técnicos expertos.

También podrá exceptuarse del impedimento de realizar actividades remuneradas a los extranjeros que ingresen en calidad de Habitante de Zona Fronteriza en los términos del artículo 45, si así lo estipula el convenio bilateral respectivo.

Artículo 42.- Pago de derechos. La autorización para realizar actividades remuneradas estará afecta al pago de derechos, el que podrá materializarse ya sea antes o después del ingreso a Chile. Asimismo, el pago podrá efectuarse en el paso habilitado de ingreso al país o en los lugares que la Subsecretaría del Interior determine. El monto de los derechos será fijado por el Decreto Supremo a que hace referencia el artículo 32. Sin embargo, la autorización podrá concederse en forma gratuita, en la forma establecida en un reglamento expedido por el Ministerio del Interior, suscrito también por el Ministro de Hacienda, a extranjeros que:

1. Sean patrocinados por corporaciones o fundaciones que no persigan fines de lucro y cuyas actividades sean realizadas con fines de beneficencia;
2. Participen en exposiciones, ferias u otras presentaciones públicas de industria o de artes y ciencia, efectuadas con objeto de estimular la producción, el intercambio comercial o la cultura; o,
3. Ingresen a Chile con motivo de competencias deportivas internacionales de alto rendimiento.

Artículo 43.- Derechos diferenciados. El Decreto Supremo a que hace referencia el artículo 32 establecerá valores diferenciados de los derechos, dependiendo de la duración de la autorización para realizar actividades remuneradas y de la naturaleza de las mismas. Dicho decreto podrá considerar un periodo dentro del cual la autorización para trabajar será gratuita.

Artículo 44.- Definición de subcategorías migratorias. Mediante Decreto Supremo expedido a través del Ministerio del Interior y Seguridad Pública se definirá la nómina de subcategorías de permanencia transitoria.

Artículo 45.- Extranjero Habitante de Zona Fronteriza. Podrán ingresar en calidad de Habitante de Zona Fronteriza los nacionales y Residentes definitivos de Estados que sean fronterizos con Chile y que tengan domicilio en zonas limítrofes a la frontera nacional, siempre y cuando residan en una zona fronteriza definida por un convenio bilateral acordado por el Ministerio de Relaciones Exteriores previa consulta al Ministerio de Defensa Nacional, y cumplan los requisitos allí establecidos.

Artículo 46.- Documento o registro vecinal fronterizo. Para acreditar la calidad de Habitante de Zona Fronteriza, el extranjero deberá constar en un registro especial o ser titular de un documento que así lo acredite, según lo estipulado en el respectivo convenio bilateral.

El documento o registro especial faculta a su titular para ingresar, permanecer y egresar de la zona fronteriza chilena consignada en el mismo. El ingreso, estadía y egreso hacia otro territorio chileno distinto a la zona consignada por parte del extranjero Habitante de Zona Fronteriza deberá realizarse con sujeción a las normas generales.

Los requisitos para la obtención del documento o registro y su renovación, la autoridad a cargo de su entrega, así como su vigencia, serán determinados en el reglamento, en conformidad al acuerdo bilateral respectivo.

Artículo 47.- Simplificación del trámite migratorio. El extranjero Habitante de Zona Fronteriza podrá cruzar la frontera, con destino a la zona fronteriza correspondiente de Chile, con atención preferente de ingreso y egreso. Quien ingrese bajo esta modalidad podrá permanecer sólo en la zona fronteriza consignada en el documento o registro, y conforme al plazo de estadía que establezca el convenio bilateral, el que no podrá ser superior a siete días en cada oportunidad.

El beneficio del inciso anterior sólo se aplicará si en las zonas fronterizas respectivas del país vecino se otorga recíprocamente este beneficio a los chilenos y Residentes.

Sin perjuicio de lo anterior, el ingreso y egreso de menores de 18 años de edad se efectuará conforme a lo establecido en el artículo 22 de la presente ley.

Artículo 48.- Prevalencia de la residencia. En el caso de que un poseedor de un Permiso de Residencia vigente ingrese al país en calidad de titular de permanencia transitoria, siempre prevalecerá la calidad de residencia con que dicho extranjero haya salido de Chile.

El mismo criterio de prevalencia del inciso anterior regirá en aquellos casos en que el extranjero hubiere solicitado un Permiso de Residencia y cuente con un documento de solicitud en trámite vigente.

Artículo 49.- Cambio de categoría o subcategoría migratoria. Los titulares de permiso de permanencia transitoria que se encuentren en el país no podrán postular a un Permiso de Residencia, salvo que existan excepciones contempladas en tratados internacionales ratificados por Chile y que se encuentren vigentes.

PÁRRAFO III: RESIDENCIA OFICIAL

Artículo 50.- Definición. La residencia oficial es el Permiso de Residencia otorgado a los extranjeros que se encuentran en misión oficial reconocida por Chile, y a los dependientes de los mismos. El otorgamiento y rechazo de este Permiso de Residencia será competencia del Ministerio de Relaciones Exteriores.

Artículo 51.- Subcategorías. Los extranjeros podrán optar a las siguientes subcategorías de residencia oficial en calidad de titulares:

1. Miembro: Extranjero que forma parte de una misión diplomática o consular o de una organización internacional acreditada ante el Gobierno de Chile, y otros extranjeros que califiquen como tales en virtud de tratados vigentes para Chile.

2. Delegado: Extranjero en misión oficial reconocida por el Gobierno de Chile, sin encontrarse comprendido en las situaciones correspondientes a la subcategoría anterior.

ANEXO II

El artículo 61, que ha pasado a ser 62, quedaría con la siguiente redacción, en virtud de la indicación (que se subraya):

Artículo 61.- Subcategorías. Un Decreto Supremo expedido a través del Ministerio del Interior y Seguridad Pública, y que deberá ser firmado por los Ministros que conforman el Consejo que se establece el artículo 152, definirá la nómina y fijará los requisitos de las subcategorías de residencia temporal. El referido Decreto Supremo, en ningún caso podrá afectar los derechos ya adquiridos por poseedores de residencias temporales a la fecha de entrada en vigencia del mismo. Cualquier cambio en las condiciones de una subcategoría migratoria que implique mayores beneficios para los extranjeros que poseían una residencia temporal otorgada con anterioridad, dará derecho a optar a dicha categoría a quienes cumplan con los requisitos establecidos para la misma.

El Decreto Supremo señalado en el inciso precedente definirá para cada subcategoría migratoria la admisibilidad de la postulación a la residencia definitiva.

En todo caso, dicho Decreto deberá comprender, al menos, las siguientes situaciones:

1. Extranjeros que acrediten tener vínculos de familia con chilenos o con Residentes definitivos;
2. Extranjeros que ingresen al país a desarrollar actividades lícitas remuneradas, por cuenta propia o bajo relación de subordinación y dependencia;
3. Extranjeros que se establezcan en el país con el objetivo de estudiar en establecimientos educacionales reconocidos por el Estado;
4. Trabajadores de temporada, que ingresen al país por períodos limitados, único o interanuales, a fin de realizar trabajos estacionales específicos;
5. Los que se encuentren sujetos a la custodia de Gendarmería de Chile, tales como los que estuvieren cumpliendo de manera efectiva su pena privativa de libertad por sentencia firme y ejecutoriada, incluyendo aquellos que se encuentren con permisos de salida según lo dispuesto en el Reglamento de Establecimientos Penitenciarios; los sometidos a prisión preventiva; los sujetos a libertad vigilada y los que estuvieren cumpliendo su pena de conformidad a lo dispuesto en la Ley N° 18.216.
6. Quienes se encuentren en Chile por orden de tribunales de justicia chilenos, mientras sea necesario para el adecuado desarrollo del proceso judicial en que son parte;
7. Extranjeros cuya residencia en Chile se justifique por razones humanitarias; y,
8. Extranjeros acogidos a acuerdos internacionales ratificados por Chile y que se encuentren vigentes, que concedan residencia temporal.

ANEXO III

Artículos 69 y 70, sin modificaciones, conservan su redacción inicial:

Artículo 69.- Definición. Es el permiso para radicarse indefinidamente en Chile, que autoriza a desarrollar cualquier actividad lícita, sin otras limitaciones que las que establezcan las disposiciones legales y reglamentarias.

La Residencia definitiva sólo se podrá otorgar a los extranjeros poseedores de un Permiso de Residencia temporal que expresamente admita postular a ella y que cumplan con los requisitos establecidos en la presente ley, su reglamento y el Decreto Supremo que fija las subcategorías señalado en el artículo 61.

Los titulares de un Permiso de Residencia definitiva no requerirán de autorización previa o visa para ingresar al país.

Artículo 70.- Postulación de los Residentes temporales titulares. Se podrá otorgar la Residencia definitiva a los extranjeros titulares de un Permiso de Residencia temporal que admita su postulación y que hayan residido en el país en tal calidad por a lo menos veinticuatro meses.

Sin embargo, mediante Decreto del Ministerio del Interior y Seguridad Pública dictado "Por orden del Presidente de la República", y a propuesta del Consejo, se podrá establecer que el plazo de Residencia temporal necesario para postular a la Residencia definitiva sea de hasta cuarenta y ocho meses, en mérito de los siguientes antecedentes personales del interesado:

1. Insuficiencia de medios de vida que permitan su subsistencia y la de su grupo familiar, Número de ausencias del país y duración de las mismas;
2. Haber cometido infracciones migratorias de las señaladas en el Título VII y la gravedad de las mismas;
3. Delitos por los que haya sido formalizado o condenado; e
4. Infracciones a la normativa laboral, de seguridad social, medioambiental, sanitaria, tributaria, aduanera u otra infracción al ordenamiento jurídico chileno, y la gravedad de las mismas.

El Decreto Supremo señalado en el inciso precedente podrá también establecer un plazo de Residencia temporal para postular a la Residencia definitiva inferior a dos años, pero no menor a uno, en atención a las siguientes circunstancias personales del interesado:

1. Vínculos familiares con nacionales o Residentes definitivos;
2. Misiones oficiales realizadas en Chile;
3. Disponibilidad de rentas o pensiones;
4. Inversiones ejecutadas y/o empresas iniciadas en Chile; y,
5. Otros casos previstos en acuerdos internacionales ratificados por Chile y que se encuentren vigentes.

El Decreto Supremo señalará la ponderación que deberá otorgársele a cada uno de los factores al computar el plazo necesario para postular a la Residencia definitiva.

ANEXO IV

Artículos 76, 77 y 78, que pasa a ser, sin modificaciones, 77, 78 y 79, respectivamente:

Artículo 76 (77).- Nacionalización calificada. También podrán solicitar la nacionalización aquellos Residentes definitivos que acrediten dos años de residencia continuada en el territorio nacional y que tengan alguno de los siguientes vínculos con la República de Chile:

- a) Los que tengan la calidad de cónyuge de chileno, a lo menos durante dos años y cuyo matrimonio se encuentre inscrito en Chile, siempre que en el mismo periodo se cumpla lo dispuesto en el artículo 133 del Código Civil;
- b) Los parientes de chilenos por consanguineidad hasta el segundo grado inclusive y los adoptados por chilenos; y,
- c) El hijo cuyo padre o madre, habiendo sido chileno, haya perdido la nacionalidad chilena con anterioridad al nacimiento de aquél.

Artículo 77 (78).- Impedimentos. Por resolución fundada del Ministro del Interior y Seguridad Pública, no se otorgará carta de nacionalización a aquellos extranjeros que, pese a cumplir con los requisitos establecidos en el presente párrafo, se encuentren en alguna de las siguientes situaciones:

- 1. Los que promuevan o practiquen en Chile actos que puedan producir la alteración violenta del orden público o que puedan afectar a la seguridad exterior del Estado;
- 2. Los que hayan sido condenados en los último diez años por hechos que en Chile merezcan la calificación de crímenes;
- 3. Los que hayan sido condenados en los último cinco años por hechos que en Chile merezcan la calificación de simple delito; y,
- 4. Aquellos cuya nacionalización no sea compatible con el interés o seguridad nacional.

Artículo 78 (79).- Procedimiento. El procedimiento para la obtención de la nacionalidad, la pérdida y la acreditación de la misma, será el regulado en el Decreto Supremo N° 5.142, de 1960, del Ministerio del Interior y Seguridad Pública, que fija el texto refundido de las disposiciones sobre nacionalización de extranjeros.

ANEXO V

Artículo 90, que ha pasado a ser 91 (se subraya la indicación):

Artículo 90 (91).- Reconducción. Las compañías, empresas o agencias propietarias, representantes, explotadoras o consignatarias de medios de transporte internacional estarán obligadas a tomar a su cargo y transportar por cuenta propia, en el plazo de 24 horas, y sin responsabilidad para el Estado, a las personas cuyo ingreso sea rechazado por carecer de la documentación necesaria para hacer ingreso al país.

Asimismo las compañías, empresas o agencias propietarias, representantes, explotadoras o consignatarias de medios de transporte internacional se encontrarán obligadas a transportar en el plazo de 24 horas a:

1. Extranjeros impedidos de ingresar al país por encontrarse en alguna de las causales de los artículos 26 y 27;
2. Extranjeros que, traídos a Chile por una empresa de transporte internacional, se encuentren en tránsito en el país cuando una tercera empresa de transporte se niegue a embarcarlo a su destino final en otro país, o las autoridades de este último país le hubieren prohibido la entrada.

En los casos señalados en el inciso precedente, cuando una persona se considere no admisible y se requiera a una compañía, empresa o agencia propietaria, representante, explotadora o consignataria de un medio de transporte internacional que la transporte fuera del territorio del Estado, esto no impedirá que dicha empresa recobre de dicha persona los gastos de transporte relacionados con su retiro.

Los costos de custodia y cuidado de las personas consideradas no admisibles, que se generen desde que se impide su ingreso al país, hasta que son puestas a disposición de la empresa de transporte para su reconducción, serán de cargo de las empresas de transporte internacional que hubiesen ingresado al extranjero al territorio nacional, en aquellos casos en que la causa del impedimento sea carecer de la documentación necesaria para ingresar al país. En aquellos casos en que la causa del impedimento sea un problema de documentación que exceda el ámbito de competencia de dichas empresas o razones distintas a la de no contar con la documentación necesaria para hacer ingreso a Chile, dichos gastos serán de cargo del Estado.

Esta obligación se aplicará sin perjuicio de las sanciones correspondientes de acuerdo a esta ley, y se cumplirá trasladando a estas personas hasta el país desde el cual dicha empresa los transportó, o del cual sean nacionales.

ANEXO VI

Artículos 92, 93, 94 y 95, que pasan a ser, sin indicaciones, 93, 94, 95 y 96, respectivamente con su redacción original:

Artículo 92 (93).- Transporte de expulsados. Las empresas de transporte internacional deberán trasladar a todo extranjero cuya expulsión haya sido decretada, en el plazo y al lugar que se le fije y previo pago del valor del pasaje correspondiente.

Artículo 93 (94).- Responsabilidad hacia tripulantes. Será responsabilidad de las empresas de carga y transporte internacional, la custodia y cuidado de los tripulantes extranjeros que desertaren de sus respectivos medios de transporte en el país y no reunieren los requisitos legales para la obtención de una Categoría Migratoria en conformidad con la legislación que lo habilite para ingresar al país. Dicha responsabilidad cesará una vez que los tripulantes sean admitidos legalmente en el país, en cuyo caso estas personas pasarán a regirse por las reglas generales.

Artículo 94 (95).- Pasajeros en tránsito. Los pasajeros de un medio de transporte internacional que carezcan de documentación de viaje al momento del ingreso al país, podrán ser autorizados por las autoridades contraloras de frontera a permanecer en la calidad de pasajeros en tránsito, en los siguientes casos:

1. Cuando el territorio nacional constituya escala técnica del medio de transporte;
2. Si se tratare de arribo forzoso al país; y,
3. En el evento que el pasajero o el medio de transporte estén imposibilitados de continuar viaje por razones de fuerza mayor.

El plazo que se autorice, deberá ser el estrictamente necesario para su egreso, procediéndose a retirar la documentación que porten y a otorgar en su reemplazo una tarjeta especial que acredite su calidad de pasajero en tránsito. Al efecto de tales autorizaciones se exigirá pasaje y documentación adecuada para continuar viaje.

Los gastos que demande la estadía, el control y el egreso, serán de cargo de la respectiva empresa de transporte.

PÁRRAFO II. OTRAS OBLIGACIONES

Artículo 95 (96).- Obligación de empleadores. Sólo se podrá emplear a extranjeros que estén en posesión de algún Permiso de Residencia o permanencia que los habilite para trabajar, o a quienes se encuentren debidamente autorizados para ello.

ANEXO VII

Artículos 99 a 103, que pasaron a ser 100 a 104, respetivamente, y que no fueron objeto de indicaciones; mantienen, por lo tanto, su redacción original:

Artículo 99 (100).- Retraso en solicitar cédula de identidad. Los extranjeros que residan en el país y soliciten su cédula de identidad una vez vencido el plazo estipulado en el artículo 35, serán sancionados con multa de media a cinco Unidades Tributarias Mensuales.

Artículo 100 (101).- Permiso de Residencia o permanencia expirado. Los Residentes o titulares de permanencia transitoria que permanezcan en el país, no obstante haber vencido su permiso por un plazo inferior o igual a 180 días corridos, serán sancionados con multa de media a diez Unidades Tributarias Mensuales, salvo respecto de los Residentes que se encuentren en la situación prevista en el inciso final del artículo 24.

Artículo 101 (102).- Retraso en informar cambio de domicilio. Los extranjeros que durante su Residencia temporal o definitiva en el país no dieran cumplimiento a la obligación establecida en el artículo 36 dentro del plazo establecido, serán sancionados con una multa de media a cinco Unidades Tributarias Mensuales.

Artículo 102 (103).- Desarrollar actividades remuneradas sin autorización. Los extranjeros que desarrollen actividades remuneradas, sin estar habilitados o autorizados para ello, serán sancionados con una multa de dos a diez Unidades Tributarias Mensuales. Lo anterior sin perjuicio de lo dispuesto en el artículo 118 número 5 de esta Ley.

Artículo 103 (104).- Transgresión de la Zona Fronteriza. El extranjero que ingrese a Chile en calidad de Habitante de Zona Fronteriza, en virtud de lo establecido en el artículo 45, y que ingrese a áreas del territorio nacional no incluidas en el acuerdo bilateral respectivo, será sancionado con multa de cinco Unidades Tributarias Mensuales.

ANEXO VIII

El artículo 118, que pasó a ser 119, quedaría con la siguiente redacción:

Artículo 118 (119).- Causales de expulsión permanencia transitoria. Son causales de expulsión del país para los titulares de un permiso de permanencia transitoria y aquellos que carezcan de un permiso que los habilite para residir legalmente en el país, exceptuando los casos señalados en el inciso final del artículo 122 (que pasaría a ser 123), los que se regirán por dicha norma:

1. Ingresar al país no obstante configurarse a su respecto una causal de prohibición de ingreso de las señaladas en el artículo 26, con excepción de lo dispuesto en el N° 2 de dicho artículo, salvo que respecto a las primeras se hayan verificado las excepciones consignadas en el artículo 23;
2. Incurrir durante su permanencia en el país en alguna de las causales del artículo 26, con excepción de la señalada en el número 2 de dicho artículo;
3. No haber dado cumplimiento a la orden de abandono del país señalada en el artículo 82, dentro del plazo fijado por resolución del Director Nacional del Servicio;
4. Encontrarse en Chile no obstante haber vencido su permiso de permanencia transitoria;
5. Ejercer actividades remuneradas sin tener autorización o estar habilitado para ello;
6. Incumplir alguna de las medidas de control administrativo establecidas en el artículo 130;y,
7. Efectuar declaraciones falsas, cometer fraude, adulteración o falsificación en cualquier clase de documento al efectuar cualquier gestión ante las autoridades chilenas o para obtener un beneficio migratorio para sí o para un tercero.

ANEXO IX

Artículos 125, 126 y 127, que pasan a ser, sin modificaciones, 126, 127 y 128, respectivamente, mantienen la siguiente redacción:

Artículo 125 (126).- Revocación y suspensión. Las medidas de expulsión y retorno asistido podrán ser revocadas o suspendidas temporalmente en cualquier momento por la misma autoridad que la dictó.

Artículo 126 (127).- Privación o restricción de libertad. Para hacer efectiva la medida de expulsión, se podrá someter al afectado a las restricciones y privaciones de su libertad que sean estrictamente necesarias para dar adecuado cumplimiento de aquélla, salvo en el caso de menores. Las privaciones o restricciones de libertad necesarias para llevar a cabo la expulsión sólo podrán practicarse en el domicilio del afectado o en lugares que no sean recintos penitenciarios, separados de la población penal y de personas del sexo opuesto.

Los extranjeros privados de libertad conforme al inciso anterior tendrán derecho a:

1. Ser notificados de la medida de expulsión, sus motivos, de los recursos que pueden interponer en contra de la resolución que la establece y sus derechos en calidad de privados de libertad;
2. Permitir el contacto de familiares y representantes legales;
3. Recibir tratamiento médico cuando sea necesario;
4. Comunicarse con su representación consular; y
5. Solicitar un intérprete, si no habla o entiende el castellano.

En todo caso, el afectado por una medida de expulsión que se encuentre privado de libertad conforme a las disposiciones de este artículo será dejado en libertad si la expulsión no se materializa una vez transcurridos cinco días desde el inicio de la privación de libertad. Posteriormente, el afectado podrá ser privado de libertad únicamente para hacer efectiva la expulsión en un plazo máximo por 48 horas.

Artículo 127 (128).- Ejecución. La Policía procederá a cumplir la expulsión ordenada desde que se encuentre firme la resolución que la decreta.

ANEXO X

Artículo 137, que ha pasado a ser 138:

Artículo 137 (138).- Convenios con órganos de la Administración del Estado. El Servicio deberá celebrar Convenios de Intercambio de Información con los órganos de la Administración del Estado, mediante los cuales dichos organismos, a través de sus autoridades competentes y dentro del ámbito de sus competencias, informarán a dicho Servicio, de conformidad a la normativa vigente, los planes y programas cuyo objeto sean las personas migrantes, así como las infracciones cometidas por extranjeros y toda otra información respecto a personas migrantes que sea necesaria para el cumplimiento de sus funciones, incluyendo datos de carácter personal.

Los Convenios de Intercambio de Información, contemplarán mecanismos por medio de los cuales el Servicio informará a las autoridades correspondientes de los órganos con los que haya celebrado dichos Convenios, de dichas infracciones, en el ámbito de sus competencias.

La forma de entrega, plazo, periodicidad, contenido, extensión, así como toda otra característica de la información o del mecanismo de entrega, deberá determinarse en el Convenio respectivo.

Asimismo, para el cumplimiento de sus funciones, el Servicio, la Policía de Investigaciones de Chile, Carabineros de Chile y el Servicio de Registro Civil e Identificación, deberán celebrar convenios a fin de facilitar a aquel la información que mantengan respecto de personas extranjeras en el país. En razón de ello, dichas instituciones deberán otorgar al Servicio acceso a sus

registros, bases de datos y toda otra información de extranjeros, cualquiera sea su calidad migratoria. Esta información será remitida por el Servicio a la Subsecretaría, a través de los medios y con la periodicidad que ésta última determine.

Las personas que accedan a bases de datos en virtud de esta ley, deberán respetar la confidencialidad de los datos personales que consten en la información a la que tengan acceso, estando prohibida su difusión no autorizada, así como también su adulteración. La infracción de esta disposición será sancionada en conformidad a la Ley N° 19.628132 y, además, respecto de los funcionarios públicos se estimará como una vulneración grave al principio de probidad administrativa, la que será sancionada en conformidad a la ley.

ANEXO XI

Artículo 150, que se reemplazó por la indicación N° 72:

Artículo 150.- Funciones de la Subsecretaría del Interior. Corresponderán a la Subsecretaría del Interior, en su carácter de organismo de ejecución de la Política Nacional de Migración y Extranjería, a través de la División de Migraciones, cuando corresponda, las siguientes funciones:

1. Colaborar técnicamente en el diseño de la Política Nacional de Migración y Extranjería y los planes y programas necesarios para su ejecución;
2. Recopilar, sistematizar, analizar y almacenar los antecedentes relevantes sobre las migraciones en el país. Para el cumplimiento de esta función tendrá acceso a la información señalada en los artículos 137 y 139, en la forma que allí se dispone;
3. Autorizar o denegar el ingreso, la estadía y el egreso de las personas extranjeras al país, sin perjuicio de las facultades que tenga la Policía en estas materias;
4. Resolver el otorgamiento, prórroga, rechazo y revocación de los Permisos de Residencia y permanencia y la determinación de la vigencia de los mismos;
5. Resolver los cambios de categorías y subcategorías migratorias para los extranjeros que así lo soliciten;
6. Determinar la expulsión de los extranjeros conforme a las disposiciones de esta ley;
7. Ejercer las funciones que la ley le asigna en materia de refugio;

132 **Artículo 23.-** La persona natural o jurídica privada o el organismo público responsable del banco de datos personales deberá indemnizar el daño patrimonial y moral que causare por el tratamiento indebido de los datos, sin perjuicio de proceder a eliminar, modificar o bloquear los datos de acuerdo a lo requerido por el titular o, en su caso, lo ordenado por el tribunal.

La acción consiguiente podrá interponerse conjuntamente con la reclamación destinada a establecer la infracción, sin perjuicio de lo establecido en el artículo 173 del Código de Procedimiento Civil [obligación de indemnizar perjuicios]. En todo caso, las infracciones no contempladas en los artículos 16 [amparo sobre datos personales] y 19 [exclusión de "DICON" por pago de la obligación], incluida la indemnización de los perjuicios, se sujetarán al procedimiento sumario. El juez tomará todas las

El monto de la indemnización será establecido prudencialmente por el juez, considerando las circunstancias del caso y la gravedad de los hechos.

8. Tramitar las solicitudes de Carta de Nacionalización para su resolución por parte del Ministro del Interior y Seguridad Pública;
9. Declarar en caso de duda si una persona tiene la calidad de extranjera o no;
10. Supervigilar la fiscalización de aquellas personas naturales o jurídicas, chilenas o extranjeras que infrinjan las disposiciones de esta ley y su reglamento, pudiendo para estos efectos dictar instrucciones a la Policía;
11. Aplicar las sanciones administrativas que corresponda a los infractores de la ley y su reglamento;
12. Establecer, organizar y mantener el Registro Nacional de Extranjeros señalado en el artículo 157;
13. Elaborar y desarrollar programas orientados a difundir y promover los derechos y obligaciones de los extranjeros, los trámites necesarios para permanecer legalmente en el país y la Política Nacional de Migración y Extranjería vigente;
14. Coordinar con los demás organismos públicos, las acciones que garanticen la aplicación de la presente ley y su reglamento y dictar las instrucciones necesarias para su correcta aplicación;
15. Elaborar y desarrollar acciones y programas destinados a ejecutar la Política Nacional de Migración y Extranjería, incluyendo programas de incentivo destinados a ese fin; y,
16. Desempeñar las restantes funciones y ejercer las demás atribuciones que le encomiende la ley.

ANEXO XII

Párrafo II del Título XIV: DE LA INSTITUCIONALIDAD MIGRATORIA, que ha pasado a ser párrafo III, cuyos artículos se modifican según se indica en este mismo texto:

Párrafo II(III): Consejo de Política Migratoria

Artículo 151 (155).- Creación. Créase el Consejo de Política Migratoria, como instancia multisectorial responsable de asesorar al Presidente de la República, a través del Ministro del Interior y Seguridad Pública, en la elaboración de la Política Nacional de Migración y Extranjería y en la actualización de su contenido y definiciones, de acuerdo a las necesidades y requerimientos del país.

Artículo 152 (156).- Conformación. El Consejo será presidido por el Ministro del Interior y Seguridad Pública y estará además integrado por el Ministro de Relaciones Exteriores y el Ministro de Hacienda, el Ministro de Justicia y Derechos Humanos, el Ministro de Desarrollo Social y el Ministro de Salud.

El Subsecretario del Interior actuará como Secretario Ejecutivo del Consejo y podrá ser oído en las sesiones del Consejo. El Servicio le proveerá de la asistencia técnica y recursos necesarios para el cumplimiento de esta función.

Los miembros del Consejo no percibirán dieta o remuneración por su participación en el mismo.

Sin perjuicio de lo anterior, el Ministro de Interior y Seguridad Pública podrá invitar a participar, con derecho a voz, a otros Secretarios de Estado, funcionarios de la Administración del Estado o personas de reconocida competencia en el ámbito migratorio.

En caso de ausencia o impedimento del Presidente, éste será reemplazado por el Ministro que corresponda según el orden establecido en el inciso primero.

Al Consejo sólo podrán asistir quienes estén ejerciendo el cargo de Ministro del respectivo Ministerio al que representan.

Artículo 153 (157).- Funciones. Serán funciones y atribuciones del Consejo las siguientes:

1. Asesorar al Presidente de la República, a través del Ministro del Interior y Seguridad Pública, en la formulación de la Política Nacional de Migración y su modificación;
2. Solicitar informes de avance, cumplimiento e implementación de los planes sectoriales a las instituciones correspondientes cuando corresponda, en conformidad con lo establecido en el inciso final del artículo 17;
3. Solicitar a la Subsecretaría del Interior, en su calidad de Secretaría Ejecutiva, la realización de informes técnicos a instituciones públicas o privadas, nacionales o internacionales, especializados en la temática migratoria;
4. Efectuar recomendaciones respecto a materias migratorias a los organismos públicos con competencia en la materia; y
5. Realizar todas las demás funciones que le encomiende la ley.

Artículo 154 (158).- Propuesta de lineamiento de la Política Nacional de Migración y Extranjería. En cumplimiento a lo establecido en el primer numeral del artículo anterior, el Consejo, por acuerdo de la mayoría absoluta de sus miembros, con el objeto de atender las distintas necesidades sociales o económicas del país, podrá proponer al Ministro del Interior y Seguridad Pública, el número y tipo de permisos migratorios que se estima más adecuado otorgar, en concordancia con la Política Nacional de Migración y Extranjería, por un periodo de tiempo o zona geográfica determinada.

En tal caso, el Ministro podrá ordenar al Subsecretario del Interior y, a través del Ministerio de Relaciones Exteriores, a los consulados chilenos, a cumplir con dichas instrucciones en el ejercicio de sus funciones.

Artículo 155 (159).- Funcionamiento. El Consejo celebrará sesiones cuando lo convoque su Presidente, pero deberá hacerlo al menos una vez al año. El quórum para sesionar será de seis consejeros y los acuerdos se adoptarán por la mayoría absoluta de los asistentes. En caso de empate, decidirá el voto del Presidente. El Consejo dictará su propio reglamento interno de funcionamiento.

El Consejo podrá sesionar en las dependencias del Ministerio de Interior y Seguridad Pública, el que proporcionará los recursos materiales y humanos para su funcionamiento.

Artículo 156 (160).- Actos administrativos. Los acuerdos del Consejo que deban materializarse mediante actos administrativos serán expedidos a través del Ministerio del Interior y Seguridad Pública.

Artículo 157 (161).- Registro Nacional de Extranjeros. Créase el Registro Nacional de Extranjeros, el que estará administrado por el Servicio y tendrá el carácter de reservado, en virtud de lo dispuesto en los numerales 2 y 5 del artículo 21 de la Ley N° 20.285 y de la Ley N° 19.628. Los órganos de la Administración del Estado podrán acceder a dicha información en el mismo carácter, sin perjuicio de poder intercambiar la misma información con otros Estados de acuerdo a las disposiciones contenidas en tratados internacionales ratificados por Chile y que se encuentren vigentes.

El Registro contendrá la siguiente información:

1. La identificación de los extranjeros que se encuentren en el país y el domicilio de los Residentes;
2. Indicación del tipo de categoría migratoria y vigencia del Permiso de Residencia o permanencia de los extranjeros que se encuentren en el país;
3. Las autorizaciones previas o visas emitidas conforme al procedimiento estipulado en el artículo 21;
4. Las solicitudes de permisos migratorios que hayan sido denegadas;
5. Las prohibiciones de ingreso resueltas por la Subsecretaría del Interior y el Servicio;
6. El registro de ingreso y egreso de personas del territorio nacional; y,
7. Las infracciones a esta ley y las demás que, conforme al artículo 137, sean necesarias para la evaluación de los permisos que esta ley contempla.
8. El reglamento determinará la forma y condiciones en que se establecerá el Registro.

ANEXO XIII

Artículo 168 (172).- Modificaciones a otras normas

1. Derógase el Decreto Ley N° 1.094, de 1975, del Ministerio del Interior y Seguridad Pública, que establece normas sobre extranjeros en Chile;
2. Derógase la Ley N° 19.581, que establece categoría de habitantes de zonas fronterizas;
3. Derógase el artículo 3°¹³³ de la Ley N° 12.927, Sobre Seguridad del Estado;
4. ~~Agrégase al inciso 1° del artículo 9° del Decreto con Fuerza de Ley N° 30, de 2004, del Ministerio de Hacienda, que fija texto refundido, coordinado y sistematizado de la Ordenanza de Aduanas, a continuación de la expresión “Ministerio de Hacienda”, la frase “el que será suscrito también por los Ministros del Interior y Seguridad Pública, de Relaciones Exteriores y de Defensa Nacional”, antecedida por una coma (;), y~~¹³⁴
4. Elimínase, del artículo 6° del Decreto con Fuerza de Ley N° 3, de 2006, del Ministerio de Educación, que fija el texto refundido, coordinado y sistematizado del Decreto con Fuerza de Ley N° 153, de 1981, que establece los estatutos de la Universidad de Chile, la frase “privativa y excluyente” ubicada entre las expresiones “la atribución” y “de reconocer”¹³⁵.
5. Modifícase el artículo 20 del Decreto con Fuerza de Ley N° 1, de 2002, del Ministerio del Trabajo y Previsión Social, que fijó el texto refundido, coordinado y sistematizado del Código del Trabajo, de la siguiente manera:
 - a) En el numeral 3, reemplázase la expresión “, y” por un punto y coma (;).
 - b) En el numeral 4, reemplázase el punto (.) por la expresión “, y”.
 - c) Agrégase un nuevo numeral 5: “5.- se excluirá a aquellos extranjeros cuyo permiso de residencia o permanencia tenga un plazo de estadía menor a un año y no permita postular a la residencia definitiva.”¹³⁶.

133 Artículo 3°. Dictada sentencia condenatoria contra un extranjero por alguno de los delitos previstos en este Título [contra la soberanía nacional y la seguridad del Estado], el Presidente de la República ordenará su expulsión del territorio nacional, una vez cumplida la pena. La expulsión no procederá, sin embargo, respecto de los extranjeros que tengan cónyuge o hijos chilenos.

134 La indicación del ejecutivo elimina este número 4, por lo cual se tarja su texto.

135 El artículo 6° quedaría con la siguiente redacción:

Artículo 6°.- A la Universidad de Chile le corresponde la atribución ~~privativa y excluyente~~ de reconocer, revalidar y convalidar títulos profesionales obtenidos en el extranjero, sin perjuicio de lo dispuesto en los tratados internacionales.

También le compete pronunciarse sobre convenios o tratados internacionales relativos a la educación superior que el Gobierno de Chile tenga interés en suscribir con otros gobiernos o entidades internacionales y extranjeras.

136 El artículo 20 quedaría con la siguiente redacción:

Art. 20. Para computar la proporción a que se refiere el artículo anterior, se seguirán las reglas que a continuación se expresan:

- 1.- se tomará en cuenta el número total de trabajadores que un empleador ocupe dentro del territorio nacional y no el de las distintas sucursales separadamente;
- 2.- se excluirá al personal técnico especialista;
- 3.- se tendrá como chileno al extranjero cuyo cónyuge o conviviente civil o sus hijos sean chilenos o que sea viudo o viuda de cónyuge chileno;
- 4.- se considerará también como chilenos a los extranjeros residentes por más de cinco años en el país, sin tomarse en cuenta las ausencias accidentales, y
- 5.- Se excluirá a aquellos extranjeros cuyo permiso de residencia o permanencia tenga un plazo de estadía menor a un año y no permita postular a la residencia definitiva.

6. Reemplázase el literal a) del artículo 12 del Decreto con Fuerza de Ley N°29, de 2005, que fija el texto refundido coordinado y sistematizado de la ley N°18.834, Estatuto Administrativo, por el siguiente:

"a) Ser ciudadano o extranjero poseedor de un permiso de residencia."¹³⁷.
7. Derógase el Decreto con Fuerza de Ley N° 69, de 1953, del Ministerio de Hacienda, que crea el Departamento de Inmigración y establece normas sobre la materia, con excepción de su Título I¹³⁸ y su artículo 22¹³⁹.
8. Reemplázase en el numeral 1) del artículo 21 de la ley N° 20.430 la expresión "El Jefe del Departamento de Extranjería y Migración" por "El Subsecretario del Interior, o quien este designe"¹⁴⁰.
9. Reemplázase en el artículo 24 de la ley N° 20.430 la expresión "El Jefe del Departamento de Extranjería y Migración" por "El Subsecretario del Interior, o quien este designe"¹⁴¹.

137 Artículo 12, letra a) vigente:

Artículo 12.- Para ingresar a la Administración del Estado será necesario cumplir los siguientes requisitos:

a) Ser ciudadano;

No obstante, en casos de excepción determinados por la autoridad llamada a hacer el nombramiento, podrá designarse en empleos a contrata a extranjeros que posean conocimientos científicos o de carácter especial. Los respectivos decretos o resoluciones de la autoridad deberán ser fundados, especificándose claramente la especialidad que se requiere para el empleo y acompañándose el certificado o título del postulante.

En todo caso, en igualdad de condiciones, se preferirá a los chilenos.

138 TÍTULO I Del Departamento de Inmigración.

139 Artículo 22. Los empleos consultados en el artículo 2.º del presente decreto con fuerza de ley serán servidos por los funcionarios de la Planta del Ministerio de Relaciones Exteriores.

140 El artículo 21 N°1 quedaría con la siguiente redacción:

Artículo 21.- Composición. La señalada Comisión estará conformada por los siguientes miembros, con derecho a voto: 1. El Subsecretario del Interior, o quien este designe, quien la presidirá.

141 El artículo 24 quedaría con la siguiente redacción:

Artículo 24.- Funciones. El Subsecretario del Interior, o quien este designe, dispondrá de una Secretaría Técnica, que asistirá a la Comisión de Reconocimiento de la Condición de Refugiado. Las funciones de esta Secretaría deberán determinarse en el reglamento interno que fije la referida Comisión, de conformidad con lo dispuesto en el artículo 22 N°7 de la presente ley.

ANEXO XIV

Complementariamente al proyecto de ley, el Ejecutivo ha puesto en ejecución varias medidas administrativas, que no están directamente relacionadas con el proyecto de ley, pero constituyen información adicional. Aquí se ofrece un comentario al respecto.

MEDIDAS ADMINISTRATIVAS

Junto con el ingreso de las indicaciones al proyecto de ley antes comentado y en tanto éste se tramita en el Congreso, el Presidente de la República anunció una serie de medidas administrativas, de implementación en el más corto plazo, con el objeto de regularizar la situación actual de los migrantes en Chile y de promover su integración al país.

En efecto, mediante Resolución del Ministerio del Interior y Seguridad Pública dictada con fecha 9 de abril de 2018, se establece la apertura de un proceso de regularización extraordinaria para extranjeros que permanezcan en Chile en situación irregular y que hayan ingresado a Chile hasta el día 8 de abril de 2018 (opción que no estará disponible para aquellos extranjeros que tengan antecedentes penales en su país de origen o en Chile).

Dispone un plazo de 30 días, a contar del 23 de abril de 2018 para que aquellos extranjeros que hubieren ingresado de forma irregular al país, eludiendo el control migratorio, puedan registrarse y solicitar un permiso de residencia temporaria por motivos laborales. Por su parte, dispone para los extranjeros que estén con permisos de turismo o residencia vencidos un plazo de 90 días corridos, a contar del 23 de abril de 2018, para registrarse y solicitar un permiso de residencia temporaria. Podrán también acogerse a esta medida los extranjeros residentes que desarrollen actividades remuneradas sin la autorización correspondiente o con solicitud de visa de residencia o reconsideración en trámite. Lo anterior también aplicará para los extranjeros que al 8 de abril de 2018 se encuentren en el país con permiso de turismo vigente, sin perjuicio de algunas excepciones que la misma resolución detalla.

En consideración a la inminente aplicación de la medida y con el objeto de otorgar facilidades a quienes deban realizar el trámite, el Gobierno ha dispuesto facilitar, además del Departamento de Extranjería y Migración, una serie de puntos de atención adicionales a lo largo del país. Por su parte, el Gobierno anunció la reformulación de los visados de residencia temporaria creados, en su oportunidad, por vía administrativa.

Estos visados son: (i) una Visa Temporaria de Oportunidades que se deberá solicitar fuera de Chile, orientada a los migrantes de todos los países que tengan deseos de venir a nuestro país a emprender y trabajar por un período de 12 meses, prorrogable por una vez, y dando luego paso a la posibilidad de pedir la Residencia Definitiva; (ii) una Visa Temporaria de Orientación Internacional, que se deberá solicitar fuera de Chile y será otorgada de forma automática por un período de 12 meses, prorrogable por una vez y posibilitando luego pedir la Residencia Definitiva, a aquellos extranjeros que cuenten con un postgrado en universidades que se encuentren en los primeros 200 lugares del mundo según el QS World University Rankings y deseen emprender y trabajar en nuestro país; (Nota: no lo vi en el texto del proyecto chequear. La idea la propuse yo pero no la encuentro) y (iii) una Visa Temporaria de Orientación Nacional, que se solicitará en Chile y será otorgada de forma automática por un período de 12 meses, prorrogable por una vez y dando luego la posibilidad de pedir la Residencia Definitiva, a aquellos extranjeros que obtengan postgrados en universidades chilenas acreditadas y deseen emprender y trabajar en Chile.

Estas tres Visas Temporarias se implementarán a partir del 1 de agosto de 2018. Además, el Gobierno ha determinado exigir la obtención de Visa Consular de Turismo Simple, con derecho a ingreso y permanencia en Chile por un período máximo de 30

días, a todo ciudadano haitiano que desee ingresar al país sin propósito de inmigración, residencia o desarrollo de actividades remuneradas. Esta medida deja a Chile en la misma situación de la gran mayoría de los países de América Latina y el Caribe, que exigen obtención de visa consular de turismo a los ciudadanos de esa nación.

Asimismo, se establece un Visado para Fines Humanitarios de 12 meses de duración, que entrará en vigor el 2 de julio de 2018, que sólo se podrá solicitar en el Consulado Chileno en Haití, prorrogable por una vez y que posibilita la solicitud de Residencia Definitiva para los nacionales haitianos que no posean antecedentes penales. Se autorizará un máximo anual de visados con estos fines humanitarios.

En el caso de los ciudadanos venezolanos, y tomando en consideración la grave crisis democrática por la que actualmente atraviesa su país, el Gobierno dispuso la creación de una Visa de Responsabilidad Democrática, la que deberá ser solicitada en el Consulado Chileno en Caracas y otorgará un permiso de residencia temporal por un año, prorrogable por una vez y que posibilita luego pedir la Residencia Definitiva. Esta visa podrá ser solicitada a contar del 16 de abril de 2018.

En este escenario, las medidas adoptadas mantienen un adecuado equilibrio entre la necesidad que tiene Chile de recibir un flujo de inmigrantes importante; con el imperativo de conducir este proceso de manera fluida de modo que no cause problemas humanitarios ni rechazo en la población nacional, ya sea por razones culturales o por presión sobre las prestaciones sociales del estado y los mercados laborales. Si ese equilibrio no existiera y tuviéramos una política de apertura ciega a la inmigración, sin hacernos cargo de las situaciones creadas por ella, terminaríamos incubando un rechazo en la población nacional.

Lo que se requiere es inmigración sustentable y el proyecto del gobierno, sumado a las indicaciones y a las presentes medidas administrativas, es lo adecuado para lograrlo.

